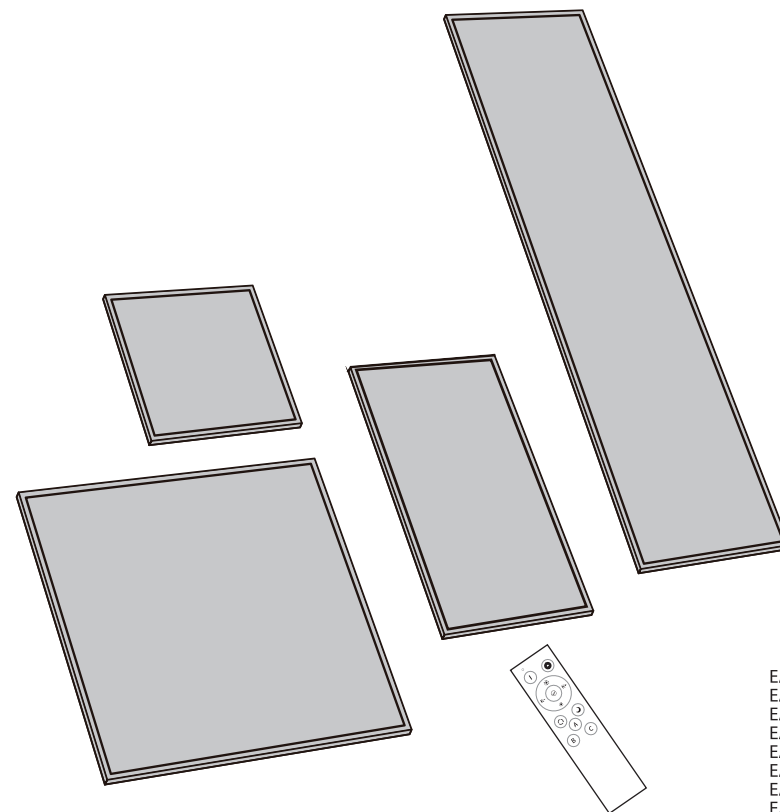




GDANSK

T021-C-133030-F
T021-C-133030-D
T021-C-233060-D
T021-C-426060-D
T021-C-426060-S
T021-C-4230120-D
T021-C-4230120-F
T021-C-4230120-DW
T021-C-4230120-DB



EAN CODE:3276000439837
EAN CODE:3276000439820
EAN CODE:3276000439844
EAN CODE:3276000439851
EAN CODE:3276000439929
EAN CODE:3276000439868
EAN CODE:3276000439875
EAN CODE:3276000706212
EAN CODE:3276000706205



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 лет / Keңілдік 5 жыл / Garanția 5 років / Garanție 5 ani /
5-year guarantee

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Поставщик/Импортер/Организация, уполномоченная принимать
претензии по качеству товара на территории РФ: ООО «Леруа Мерлен
Восток», 141031, Россия, Московская область, г. Мытищи, Осташковское
шоссе, д. 1
Поставщик/импортер/организация, принимающая претензии по
качеству товара в Республике Беларусь: ООО «Леруа Мерлен Бел»,
220020, Республика Беларусь, г. Минск, пр-т Победителей, д. 100, каб. 503

CE EAC

Made in PRC 2019
Сделано в Китае
Қытайда жасалған

Importado e distribuido por LEROY MERLIN
CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
Rua Domingos Galilei Blotta, 315 - Interlagos - CEP
04555-360 - São Paulo - SP - Brazil CNPJ: 01.438.784/0001-05
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) - 4020.5376 (capitais)
e 0800.0205376 (demais regiões)

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin
Leroy Merlin Greenstone Store
Corner Blackrock Street and Stoneridge Drive, Greenstone
Park Ext 2, Edenvale, 1610 Johannesburg, Gauteng, South Africa

Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды
қабылдайтын ұйым: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС, Қазақстан
Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77, «PARK VIEW» БО, 6-қабат,
07-көне. 1. Организация, принимающая претензии по качеству продукции в
Республике Казахстан, ТОО «Леруа Мерлен Казахстан», Республика Казахстан,
050000, г. Алматы, ул. Қонаева, 77, БЦ «PARK VIEW», 6 этаж, офис № 07

FR Manuel d'Instructions

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL Instrukcja Obsługi

RU Руководство по
Эксплуатации

KZ Пайдалану жөніндегі
басшылық

UA Інструкція з Експлуатації

RO Manual de Instrucțiuni

BR Manual de Instruções

EN Instructions Manual

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Перевод оригинала инструкции / Түпнұсқа нұсқаулар / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Original Instructions



FR Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.

Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.

Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

IT Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.

Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.

Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.

PL Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.

W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

RU Благодарим Вас за приобретение изделия. Рекомендуем внимательно прочитать по, эксплуатации. Изделие разработано, чтобы доставить Вам удовольствие.

Если Вам потребуется помощь, консультанты Вашего магазина находятся в Вашем распоряжении.

KZ Өнімді сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Орнату, қолдану және қызмет көрсету жөніндегі нұсқаулықтарды мұқият оқып шығуға кеңес береміз. Біз бұл өнімді сізді толықтай қанағаттандыру үшін жасап шығардық.

Егер сізге көмек қажет болса сіздің бөлшектеп сататын дүкеніңіздегі топ сізге жәрдем береді.

UA Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приносив вам задоволення.

Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам.

RO Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.

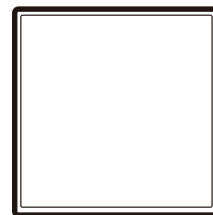
BR Obrigado por ter adquirido um produto. Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação.

Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.

EN Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



29.5x29.5cm
29.5x59.5cm
59.5x59.5cm



A
x1

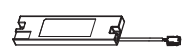
0 1 2 3 4 5 cm



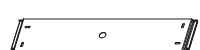
B
x4



C
x4



D
x1



E
x1



F
x1



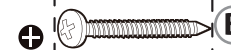
G
x1

29.5x119.5cm



A
x1

0 1 2 3 4 5 cm



B
x4



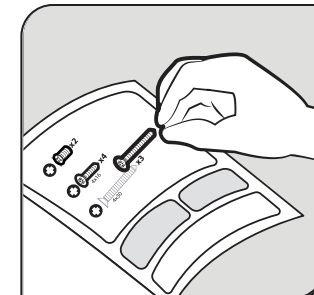
C
x4



D
x1



E
x1



PZ

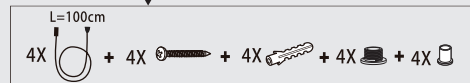
φ4mm PH2



φ6mm



AAA 1.5V x2



 Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Абайлаңыз, қауіпті! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Perigo de precaução/Caution danger

 Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania / Не под напряжением / Қуатты өшіру / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Desligar / Power off

 Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligaçã da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение / Қуатты көтеру / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Energizar / Power up

 **FR:** Mentions Légales & Consignes de Sécurité / **ES:** Instrucciones Legales y de Seguridad / **PT:** Avisos Legais e instruções de Segurança / **IT:** Istruzioni Legali e di Sicurezza / **EL:** Νομικά σημεία και οδηγίες ασφαλείας / **PL:** Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa / **RU:** Руководство эксплуатации / **KZ:** Пайдалану жөніндегі басшылық / **UA:** Керівництво з Техніки / **RO:** Manual privind siguranța / **BR:** Avisos Legais e instruções de Segurança / **EN:** Legal & Safety Instructions

 **5 → 40**

 **FR:** Montage / **ES:** Montaje / **PT:** Montagem / **IT:** Montaggio / **EL:** Συναρμολόγηση / **PL:** Montaż / **RU:** Сборка / **KZ:** Монтаждау / **UA:** Збірка / **RO:** Montaj / **BR:** Montagem / **EN:** Assembly

 **41 → 54**

 **FR:** Utilisation / **ES:** Utilización / **PT:** Utilização / **IT:** Uso / **EL:** Χρήση / **PL:** Użytkowanie / **RU:** Использование / **KZ:** Пайдалану / **UA:** Використання / **RO:** Utilizare / **BR:** Utilização / **EN:** Use

 **55 → 64**

PICTOGRAMMES D'AVERTISSEMENT



Lisez les instructions attentivement.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.
Vérifie que spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.
Pour un usage intérieur uniquement.

RÈGLES SPÉCIFIQUES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Cette lampe doit être utilisée avec l'alimentation spécifique correspondante.

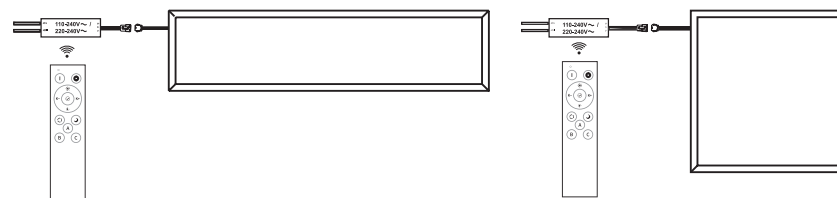
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



ATTENTION! Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être remis à un centre de collecte communal pour y être éliminés d'une façon respectueuse de l'environnement conformément aux réglementations locales. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. L'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et donnez-le au service de collecte pour les matières recyclables.

MODE D'EMPLOI / PLANS

Utilisez un cordon d'alimentation approuvé 0.75-1.5mm² (CEI 60245 ou CEI 60227)



SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES						
Référence fournisseur	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01		
Tension nominale	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~		
Courant nominal	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA		
Facteur de puissance	/	>0.5	/	>0.9		
Fréquence nominale	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz		
Puissance nominale	/	13W	/	42W		
Température ambiante	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C		
Classe de protection	III	II	III	II		
IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20		
Bande de fréquence	2409MHz	/	2409MHz	/		
Puissance de sortie RF maximale	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/		
		SELV		SELV		

Référence fournisseur	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Tension nominale	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Courant nominal	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Facteur de puissance	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Fréquence nominale	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Puissance nominale	/	13W	/	23W	/	42W
Température ambiante	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Classe de protection	III	II	III	II	III	II
IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Bande de fréquence	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Puissance de sortie RF maximale	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

ENTRETIEN / NETTOYAGE

On recommande d'utiliser une boîte d'alimentation qui possède une protection IP minimum de IP20. La lumière doit être connectée en utilisant une borne 2P. La tension nominale de la borne est de 450V, la capacité nominale(courant)est de 15 A, la section des fils de la borne ne peut pas être inférieure à 2*0.75mm².

Débranchez l'appareil avant de l'entretenir ou de le nettoyer.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsqu'elle arrive en fin de vie la totalité du luminaire doit être changée.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

ADEO Services
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - France

inspire

Déclarons que le produit détaillé ci-dessous :
Nom du produit : Ampoule LED à télécommande sans fil
Modèle : T021-C-133030-D,T021-C-133030-F,T021-C-233060-D,T021-C-426060-D,
T021-C-4230120-D,T021-C-4230120-F,T021-C-426060-S,T021-C-4230120-DB,T021-C-4230120-DW
est par la présente conforme aux exigences définies dans la Directive 2014/53/EU
du Conseil concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux
de télécommunications.

Les normes suivantes ont été appliquées pour évaluer la conformité à cette directive :
Radio :

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN62479:2010
EN60598-2-1: 1989
EN60598-1:2015

14/09/2018



Deux derniers chiffres de l'année d'apposition
du marquage CE: 18

PICTOGRAMAS DE ADVERTENCIA



Lea atentamente las instrucciones.

GENERALES DE SEGURIDAD

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y de las personas no autorizadas. Verifique que las especificaciones eléctricas de esta luminaria son compatibles con su instalación. Para un uso interno exclusivamente.

REGLAS ESPECIFICAS EN MATERIA DE SEGURIDAD

Esta lámpara debesper utilizada con la alimentación específica correspondiente.

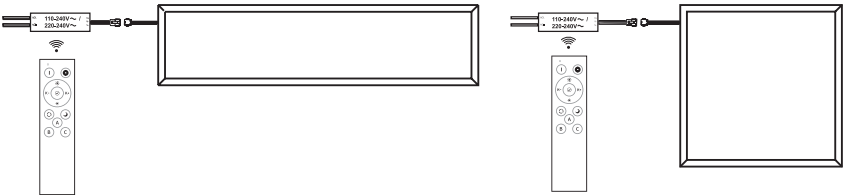
PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE



⚠ ATENCIÓN! los productos eléctricos no deben ser echados con los desechos domésticos. Deben ser depositados en un centro de recogida local para ser eliminados mediante un procedimiento respetuoso del medio ambiente de conformidad con los reglamentos locales. Contacte con las autoridades locales o el vendedor para obtener consejos de reciclaje. EL embalaje de este producto es reciclable. Elimine el embalaje de manera respetuosa del medio ambiente y deposítelo en un punto de recogida para materias reciclables.

MANUAL DE USO / PLANOS

El uso con cable de alimentación aprobada 0.75-1.5mm² (IEC 60245 o IEC 60227)



ESPECIFICACIONES DEL APARATO

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS				
Referencia fabricante	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Tensión nominal	20-42V ~~~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~~~
Corriente nominal	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Factor de potencia	/	>0.5	/	>0.9
Frecuencia nominal	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Potencia nominal	/	13W	/	42W
Temperatura ambiental	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Clase de protección	III	II	III	II
IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Banda de frecuencia	2409MHz	/	2409MHz	/
Potencia de emisión de RF máxima	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV

Referencia fabricante	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Tensión nominal	20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~
Corriente nominal	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Factor de potencia	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Frecuencia nominal	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Potencia nominal	/	13W	/	23W	/	42W
Temperatura ambiental	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Clase de protección	III	II	III	II	III	II
IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Banda de frecuencia	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Potencia de emisión de RF máxima	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

MANTENIMIENTO / LIMPIEZA

Se recomienda el uso de una caja de alimentación con un grado de protección IP mínimo de IP20. La luz debe ser conectada mediante un terminal 2P. La tensión nominal del terminal es de 450V, la capacidad nominal (corriente) es de 15 A; la sección de cables del terminal no puede ser inferior a 2*0.75 mm². Desconecte el aparato antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza. La fuente luminosa de este equipo de iluminación no se puede reemplazar. Cuando llega al final de su vida útil, es preciso cambiar el equipo completo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

ADEO Services
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin (Francia)



Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto al que se refiere esta declaración:
Nombre del producto: Bombilla LED de mando a distancia inalámbrico
Modelo: T021-C-133030-D, T021-C-133030-F, T021-C-233060-D, T021-C-426060-D, T021-C-4230120-D, T021-C-4230120-F, T021-C-426060-S, T021-C-4230120-DB, T021-C-4230120-DW de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU del Consejo relativo a los equipamientos hertzianos y a los equipamientos terminales de telecomunicaciones.

Con las normas siguientes:
Radio:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN62479:2010
EN60598-2-1: 1989
EN60598-1:2015

14/09/2018

42

Las dos últimas cifras del año de colocación del marcado CE: 18

SÍMBOLOS DE AVISO



Leia as instruções atentamente.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Manter o aparelho fora do alcance das crianças e das pessoas não autorizadas.
Verifique se as especificações elétricas desta luminária são compatíveis com a sua instalação.
Apenas para utilização interior.

REGRAS ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA

Esta lâmpada tem de ser utilizada com a fonte de alimentação específica correspondente.

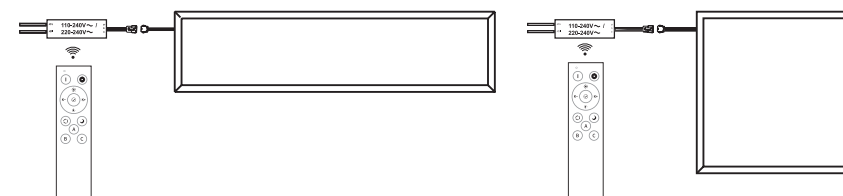
PROTEÇÃO AMBIENTAL



⚠ CUIDADO! Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / DESENHOS

Use com cabo de alimentação aprovada 0.75-1.5mm² (IEC 60245 ou IEC 60227)



ESPECIFICAÇÕES DO APARELHO

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS						
Referência fornecedor	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01		
Tensão nominal	20-42V ~~~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~~~		
Corrente nominal	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA		
Fator de potência	/	>0.5	/	>0.9		
Frequência nominal	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz		
Potência nominal	/	13W	/	42W		
Temperatura ambiente	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C		
Classe de Proteção	III	II	III	II		
Número IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20		
Banda de frequência	2409MHz	/	2409MHz	/		
Potência de saída de RF máxima	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/		
		SELV		SELV		

Referência fornecedor	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Tensão nominal	20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~
Corrente nominal	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Fator de potência	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Frequência nominal	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Potência nominal	/	13W	/	23W	/	42W
Temperatura ambiente	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Classe de Proteção	III	II	III	II	III	II
Número IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Banda de frequência	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Potência de saída de RF máxima	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

MANUTENÇÃO / LIMPEZA

Recomenda-se a utilização de uma caixa de alimentação com uma classe de proteção mínima de IP20. A luz tem de ser ligada usando um borne 2P. A tensão nominal do borne é 450 V, a capacidade nominal (corrente) é 15 A, a capacidade do fio do borne não pode ser inferior a 2*0.75 mm².

Desligue a corrente elétrica antes da realização de trabalhos de manutenção ou limpeza.

A fonte luminosa desta luminária não pode ser substituída; quando a fonte luminosa atinge o fim da sua vida útil, a luminária tem de ser substituída.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

ADEO services
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - França



Declaramos que o produto abaixo detalhado:

Nome do produto: Lâmpada LED com telecomando sem fio

Modelo: T021-C-133030-D,T021-C-133030-F,T021-C-233060-D,T021-C-426060-D,
T021-C-4230120-D,T021-C-4230120-F,T021-C-426060-S,T021-C-4230120-DB,T021-C-4230120-DW
está, pela presente, de acordo com as exigências definidas na Diretiva 2014/53/EU
do Conselho relativa aos equipamentos hertzianos e aos equipamentos
terminais de telecomunicações.

As normas seguintes foram aplicadas para avaliar a conformidade com a presente diretiva:

Rádio:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN62479:2010
EN60598-2-1: 1989
EN60598-1:2015

14/09/2018



Os dois últimos algarismos do ano de aposição da
marcação CE: 18

SIMBOLI D'AVVERTENZA



Leggere attentamente
le istruzioni.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Tenere l'apparecchio al di fuori della portata di bambini e persone non autorizzate.
Assicurarsi che le specifiche elettriche della lampada siano compatibili con il vostro impianto elettrico.
Esclusivamente per uso interno.

REGOLE SPECIFICHE DI SICUREZZA

La lampada deve essere alimentata in elettricità come specificato.

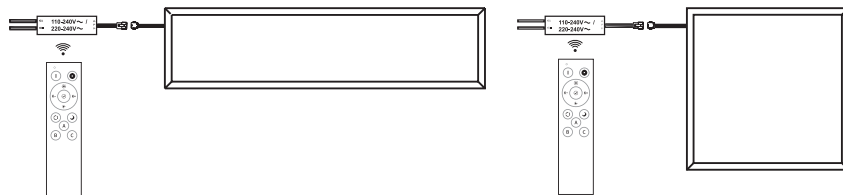
PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



ATTENZIONE! I prodotti elettrici non devono essere gettati con i rifiuti domestici. Essi devono essere portati al sito di raccolta comunale per uno smaltimento ecologico in conformità alle normative locali. Contattate le autorità locali o il vostro rivenditore per avere dei consigli sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltite l'imballaggio in maniera ecocompatibile e portatelo al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

ISTRUZIONI OPERATIVE / DISEGNI

Usare con cavo di alimentazione
approvato 0.75-1.5mm² (IEC 60245 o IEC 60227)



SPECIFICHE DELL'APPARECCHIATURA

CARATTERISTICHE TECNICHE

Rif. Fornitore	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Tensione nominale	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~
Corrente nominale	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Fattore di potenza	/	>0.5	/	>0.9
Frequenza nominale	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Potenza nominale	/	13W	/	42W
Temperatura ambiente	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Classe di protezione	III	II	III	II
Numero IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Banda di frequenza	2409MHz	/	2409MHz	/
Potenza massima RF in uscita	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV

Rif. Fornitore	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Tensione nominale	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Corrente nominale	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Fattore di potenza	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Frequenza nominale	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Potenza nominale	/	13W	/	23W	/	42W
Temperatura ambiente	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Classe di protezione	III	II	III	II	III	II
Numero IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Banda di frequenza	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Potenza massima RF in uscita	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

MANUTENZIONE / PULIZIA

Si raccomanda di usare una scatola d'alimentazione con un IP nominale IP20. Collegare la luce con un terminale 2P. Il voltaggio nominale del terminale è di 450 V, la capacità nominale (corrente) è di 15 A, la capacità del filo del terminale non può essere inferiore a 2*0.75 mm².

Scollegare dalla rete elettrica prima di effettuare la manutenzione o la pulizia.

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando raggiunge il termine della sua vita utile, è necessario sostituire l'intero apparecchio d'illuminazione.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

ADEO services
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - Francia



Dichiariamo che il prodotto qui di seguito dettagliato:
Nome del prodotto: Lampadina LED con telecomando senza fili
Modello: T021-C-133030-D, T021-C-133030-F, T021-C-233060-D, T021-C-426060-D,
T021-C-4230120-D, T021-C-4230120-F, T021-C-426060-S, T021-C-4230120-DB, T021-C-4230120-DW
è, in virtù della presente, conforme alle esigenze espresse dalla Direttiva 2014/53/EU
del Consiglio Europeo, che riguarda le apparecchiature radio e le apparecchiature
terminali di telecomunicazione.

Le seguenti norme sono state applicate per valutare la conformità a questa direttiva:
Radio:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN62479:2010
EN60598-2-1: 1989
EN60598-1:2015

14/09/2018

Le ultime due cifre dell'anno in cui è stata apposta la
marcatura CE: 18

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ



Διαβάστε προσεκτικά
τις οδηγίες.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
Ελέγξτε εάν οι ηλεκτρικές προδιαγραφές αυτού του φωτιστικού είναι συμβατές
με την εγκατάστασή σας.
Για εσωτερική χρήση μόνο.

ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η λάμπα πρέπει να χρησιμοποιείται με την ειδικά διαμορφωμένη
τροφοδοσία ρεύματος.

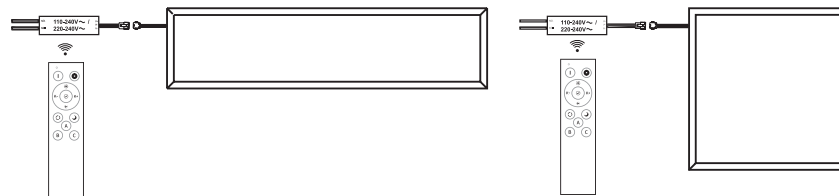
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με
τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφερθούν σε ένα κοινότομο σημείο
συλλογής για απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους τοπικούς
κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τους κατόχους αποθεμάτων
για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος
είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον
τρόπο και παραδώστε την στην υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ / ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

Χρήση με το εγκεκριμένο καλώδιο
τροφοδοσίας 0.75-1.5mm² (IEC 60245 ή IEC 60227)



ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ				
Αριθμός αναφοράς προμηθευτή	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Ονομαστική τάση	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~
Ονομαστικό ρεύμα	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Συντελεστής ισχύος	/	>0.5	/	>0.9
Ονομαστική συχνότητα	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς	/	13W	/	42W
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Κατηγορία προστασίας	III	II	III	II
Αριθμός διεθνούς προστασίας IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Ζώνη συχνότητων	2409MHz	/	2409MHz	/
Μέγιστη Ισχύς εξόδου RF	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV

Αριθμός αναφοράς προμηθευτή	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Ονομαστική τάση	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Ονομαστικό ρεύμα	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Συντελεστής ισχύος	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Ονομαστική συχνότητα	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς	/	13W	/	23W	/	42W
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Κατηγορία προστασίας	III	II	III	II	III	II
Αριθμός διεθνούς προστασίας IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Ζώνη συχνότητων	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Μέγιστη Ισχύς εξόδου RF	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Συνιστάται να χρησιμοποιείται ένα κουτί τροφοδοσίας με ελάχιστο βαθμό διεθνούς προστασίας IP της τάξεως του IP20. Το σύστημα φωτισμού πρέπει να συνδεθεί χρησιμοποιώντας ακροδέκτη 2P. Η ονομαστική τάση του ακροδέκτη είναι 450 V, η ονομαστική χωρητικότητα (ρεύμα) είναι 15 A, και η χωρητικότητα του καλωδίου δεν μπορεί να είναι μικρότερη από 2*0,75 mm².

Αποσυνδέετε από την κεντρική παροχή ρεύματος πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό.

Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Η εταιρεία ADEO services
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - Γαλλία



Δηλώνουμε ότι το προϊόν που περιγράφεται αναλυτικά παρακάτω:
Όνομα προϊόντος: Λαμπτήρας LED με ασύρματο τηλεχειριστήριο
Μοντέλο: T021-C-133030-D, T021-C-133030-F, T021-C-233060-D, T021-C-426060-D, T021-C-4230120-D, T021-C-4230120-F, T021-C-426060-S, T021-C-4230120-DB, T021-C-4230120-DW
πληροί σύμφωνα με το παρόν τις προδιαγραφές της Οδηγίας 2014/53/EU του Συμβουλίου σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό.

Εφαρμόστηκαν τα εξής πρότυπα για να αξιολογηθεί η συμμόρφωση με τη συγκεκριμένη οδηγία: Ραδιοεπικοινωνίες:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN62479:2010
EN60598-2-1: 1989
EN60598-1:2015

14/09/2018

Τελευταία δύο ψηφία του έτους τοποθέτησης της σήμανσης CE: 18

SYMBOLE OSTRZEGAWCZE



Uważnie przeczytać instrukcję.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
Sprawdzić, czy parametry elektryczne oprawy są kompatybilne z instalacją elektryczną.
Do użytku wewnątrz pomieszczeń.

SZCZEGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Lampa musi być zasilana ze specjalnie dopasowanego zasilacza.

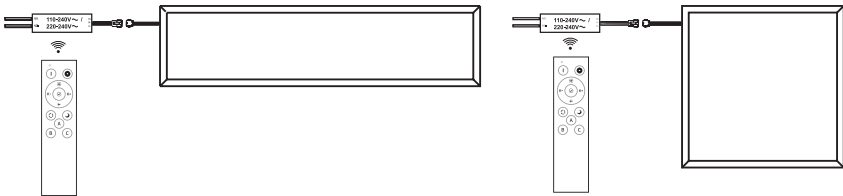
OCHRONA ŚRODOWISKA



! UWAGA! Urządzenia elektryczne nie powinny być wyrzucane z odpadami domowymi. Należy zbierać je osobno i dostarczać do punktów zbierania odpadów przewidzianych do tego celu zgodnie z lokalnymi przepisami. Proszę skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat recyklingu. Opakowanie nadają się do recyklingu. Opakowanie wyrzucać w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć do do lokalnego punktu zbiórki i recyklingu surowców wtórnych.

INSTRUKCJA OBSŁUGI / RYSUNKI

Skorzystaj z zatwierdzonego przewodu zasilającego (IEC 60245 0.75-1.5mm² IEC 60227), lub



DANE TECHNICZNE URZĄDZENIA

DANE TECHNICZNE				
Dostawca ref.	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Napięcie znamionowe	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~
Prąd znamionowy	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Współczynnik mocy	/	>0.5	/	>0.9
zęsatliwość znamionow	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Moc znamionowa	/	13W	/	42W
Temperatura otoczenia	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Klasa ochrony	III	II	III	II
Numer IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Pasmo częstotliwości	2409MHz	/	2409MHz	/
Maksymalna Moc wyjściowa częstotliwości radiowej	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV

Dostawca ref.	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Napięcie znamionowe	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Prąd znamionowy	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Współczynnik mocy	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
zęsatliwość znamionow	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Moc znamionowa	/	13W	/	23W	/	42W
Temperatura otoczenia	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Klasa ochrony	III	II	III	II	III	II
Numer IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Pasmo częstotliwości	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Maksymalna Moc wyjściowa częstotliwości radiowej	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

Zalecane jest korzystanie z zasilacza gwarantującego klasą ochrony co najmniej IP20. Światło musi być podłączony za pomocą terminala 2P. Napięcie znamionowe terminala wynosi 450 V, prąd znamionowy wynosi 15 A, przekrój przewodów terminala nie mniejszy niż 2*0.75 mm².
Odłączyć od zasilania przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych lub czyszczenia. W przypadku kiedy elastyczny kabel lub przewód tej oprawy zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
Wykorzystywane w tej oprawie oświetleniowej źródło światła nie jest przeznaczone do wymiany - po zakończeniu jego użytkowania całość oprawy oświetleniowej musi zostać wymieniona.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

ADEO services
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - Francja

Deklarujemy że poniższy produkt :

Nazwa produktu: Żarówka LED z pilotem zdalnego sterowania

Model: T021-C-133030-D, T021-C-133030-F, T021-C-233060-D, T021-C-426060-D,
T021-C-4230120-D, T021-C-4230120-F, T021-C-426060-S, T021-C-4230120-DB, T021-C-4230120-DW
jest zgodny z wymaganiami i postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU

Rady, w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

Zastosowano następujące normy do potwierdzenia zgodności z niniejszą dyrektywą:

Radio:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)

EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

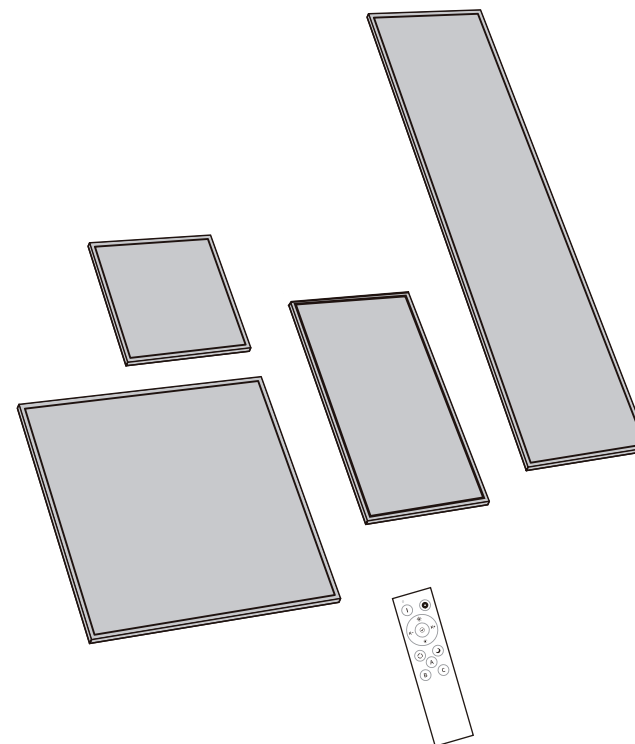
EN62479:2010

EN60598-2-1: 1989

EN60598-1:2015

14/09/2018

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono
oznaczenie CE: 18

**GDANSK**

EAN CODE:3276000439837
EAN CODE:3276000439820
EAN CODE:3276000439844
EAN CODE:3276000439851
EAN CODE:3276000439929
EAN CODE:3276000439868
EAN CODE:3276000439875
EAN CODE:3276000706212
EAN CODE:3276000706205

RU Руководство по эксплуатации

Чжэцзян Тай-Джи Фотоэлектрик Технолоджи Ко ЛТД/№ 576, Гаосинь Си Рд,
Тунсян Экономик Девелопмент Зоун, 314500, Тунсян, Чжэцзян, Китай

ДАТУ ВЫПУСКА СМОТРЕТЬ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР, ГДЕ ПОСЛЕДНИЕ 6 ЦИФРЫ
ОБОЗНАЧАЮТ МЕСЯЦ И ГОД ПРОИЗВОДСТВА

Поставщик/Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии по качеству товара
на территории РФ: ООО «Леруа Мерлен Восток», 141031, Россия, Московская область, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д. 1

Копию сертификата соответствия или декларации о соответствии на данный товар можно
получить на информационной стойке любого из магазинов Леруа Мерлен.

дата публикации руководства: 07/2019

Панель светодиодная GDANSK
T021-C-133030-D 29,5X29,5 см,
1800 Лм, ИК ПДУ

T021-C-133030-F T021-C-133030-D T021-C-233060-D
T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D
T021-C-4230120-F T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ



Прочитайте инструкцию внимательно.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Хранить в местах, недоступных для детей.
Проверьте совместимы ли электрические характеристики данного светильника с вашей установкой.
Использовать только в помещениях.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

ОСОБЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Эта лампа должна быть использована со специально соответствующим источником питания.

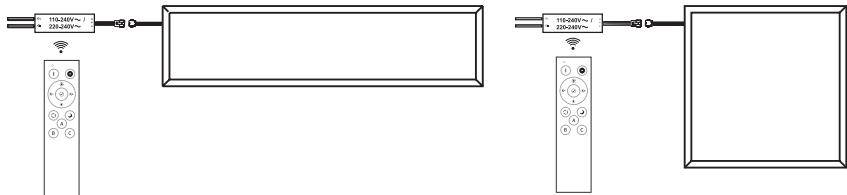
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



⚠ ВНИМАНИЕ! Электротехническая продукция не должна выбрасываться вместе с бытовыми отходами. Они должны быть приняты в общественный пункт сбора для экологически благоприятной утилизации в соответствии с местными правилами. Свяжитесь с вашим местным властям или продавцом за консультацией по утилизации. Упаковочный материал подлежит вторичной переработке. Утилизируйте упаковку экологически безопасным способом и передайте его в службу сбора переработки материалов.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ЧЕРТЕЖИ

Используйте с утвержденным шнура питания 0.75-1.5mm² (IEC 60245 или IEC 60227)



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ				
Номер поставщика	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Номинальное напряжение	20-42V ~~~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~~~
Номинальный ток	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Коэффициент мощности	/	>0.5	/	>0.9
Номинальная частота	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Номинальная мощность	/	13W	/	42W
Температура окружающей среды	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Класс защиты	III	II	III	II
IP номер	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Диапазон частот	2409MHz	/	2409MHz	/
Максимальная Выходная радиочастотная мощность:	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV

Номер поставщика	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Номинальное напряжение	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~	20-42V ~~~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~~~
Номинальный ток	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Коэффициент мощности	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Номинальная частота		50Hz	/	50Hz	/	50Hz
Номинальная мощность	/	13W	/	23W	/	42W
Температура окружающей среды	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Класс защиты	III	II	III	II	III	II
IP номер	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Диапазон частот	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Максимальная Выходная радиочастотная мощность:	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ / ЧИСТКА

Рекомендуется использовать коробку питания с минимальным IP рейтингом IP20. Свет должен быть подключен с помощью терминала 2P. Номинальное напряжение терминала составляет 450 Вольт, номинальная мощность (ток) – 15 А, проводная мощность терминала не может быть меньше, чем 2*0.75 мм².

Отключите от сети перед обслуживанием или очисткой.

источник света этого осветительного прибора не подлежит замене; когда источник света выйдет из строя, должна быть произведена полная замена осветительного прибора..

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Компания ADEO services

135 rue Sadi Carnot

CS 00001

59790 Ronchin - France (Франция)



декларирует, что изделие, описанное ниже:

Название изделия: Лампа светодиодная с беспроводным пультом дистанционного управления

Модель: T021-C-133030-D, T021-C-133030-F, T021-C-233060-D, T021-C-426060-D, T021-C-4230120-D, T021-C-4230120-F, T021-C-426060-S, T021-C-4230120-DB, T021-C-4230120-DW соответствует требованиям, определенным Директивой 2014/53/EU принятой Советом по радио - и телекоммуникационного оборудования.

Для оценки соответствия изделия этой директиве, использовались следующие нормы:
Радио:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)

EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

EN62479:2010

EN60598-2-1: 1989

EN60598-1:2015

14/09/2018

Последние две цифры года маркировки CE
применяется: 18

42

ЕСКЕРТУ ТАҢБАЛАРЫ

Нұсқауларды
мұқият оқыңыз.

ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

Құрылғыны балалардан және рұқсаты жоқ адамдардан алыс жерде сақтаңыз.
Осы шамның электрлік сипаттамалары орнатумен үйлесімді екендігін тексеріңіз.
Тек бөлмеде пайдалануға арналған

АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

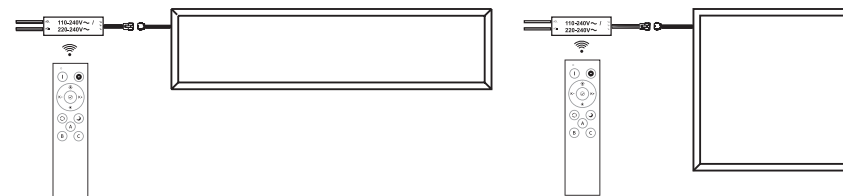
Бұл шам арнайы сәйкестендірілген қуат көзімен пайдаланылуы керек.

ҚОРШАҒАН ОРТА ҚОРҒАНЫСЫ



⚠ АБАЙЛАҢЫЗ! Электрлік өнімдер тұрмыстық қалдықпен бірге тасталмауы керек. Олар жергілікті реттеулерге сәйкес қоршаған ортаға зиянсыз тұрмыстық қалдық жинау орнына тасталуы керек. Қайта өңдеу кеңесін алу үшін, жергілікті органдарға немесе фирмаға хабарласыңыз. Бума материалын қайта өңдеуге болады. Буманы қоршаған ортаға зиянсыз жолмен тастап, қайта өңделетін материал жинау қызметіне қолжетімді етіңіз.

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ / СЫЗБАЛАР

0,75–1,5 мм² (IEC60245 немесе IEC 60227) расталған қуат
сымын пайдаланыңыз

ҚҰРЫЛҒЫ СИПАТТАМАЛАРЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ				
Жабдықтаушы сілт.	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Номинал кернеу	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~
Номинал ток	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Қуат факторы	/	>0.5	/	>0.9
Номинал жиілік	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Номинал ватт саны	/	13W	/	42W
Сыртқы температура	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Қорғаныс класы	III	II	III	II
IP нөмірі	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
		SELV		SELV

Жабдықтаушы сілт.	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Номинал кернеу	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Номинал ток	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Қуат факторы	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Номинал жиілік	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Номинал ватт саны	/	13W	/	23W	/	42W
Сыртқы температура	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Қорғаныс класы	III	II	III	II	III	II
IP нөмірі	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
		SELV		SELV		SELV

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ / ТАЗАЛАУ

IP минималды IP20 деңгейлі қуат қорабын пайдалану ұсынылады.
Шам 2P клеммасы арқылы жалғануы керек. Клемманың номинал кернеуі — 450 В, номинал сыйымдылығы (тогы) — 15 А, клемма сымының сыйымдылығы 2 * 0,75 мм² кіші болмайды.
Техникалық қызмет көрсету немесе тазалау алдында ток көзінен ажыратыңыз.

осы шамның жарық көзі ауыстырылмайды; жарық көзі қызмет мерзімі соңына жетсе, шам толық ауыстырылуы керек.

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ



Ознайомтесь із інструкцією уважно.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ

Зберігайте пристрій подалі від дітей і не уповноважених осіб.
Перевірте чи сумісні електричні характеристики даного світильника з вашою установкою.
Використовувати тільки в приміщеннях.

ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Ця лампа повинна бути використана зі спеціально відповідним джерелом живлення.

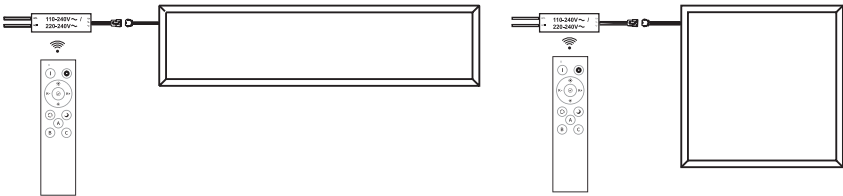
ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



УВАГА! Електротехнічна продукція не повинна викидатися разом з побутовими відходами. Вони повинні бути здані в громадський пункт збору для екологічно сприятливої утилізації відповідно до місцевих правил. Зв'яжіться з вашими місцевими властями або продавцем з консультацій по утилізації. Пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці. Утилізуйте упаковку екологічно безпечним способом і передайте його в службу збору переробки матеріалів.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / СХЕМИ

Використовуйте з затвердженням шнура живлення
0.75-1.5mm² (IEC 60245 або IEC 60227)



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИЛАДУ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ				
Номер постачальника	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Номинальна напруга	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~
Номинальний струм	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Коефіцієнт потужності	/	>0.5	/	>0.9
Номинальна частота	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Номинальна потужність	/	13W	/	42W
Температура навколиш середовища	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Клас захисту	III	II	III	II
IP номер	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Частотний діапазон	2409MHz	/	2409MHz	/
Максимальна Вихідна потужність радіочастот	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV

Номер постачальника	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Номинальна напруга	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Номинальний струм	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Коефіцієнт потужності	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Номинальна частота	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Номинальна потужність	/	13W	/	23W	/	42W
Температура навколиш середовища	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Клас захисту	III	II	III	II	III	II
IP номер	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Частотний діапазон	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Максимальна Вихідна потужність радіочастот	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ / ЧИСТКА

Рекомендується використовувати коробку живлення з мінімальним IP рейтингом IP20. Світло має бути підключене за допомогою терміналу 2P. Номинальна напруга терміналу становить 450 Вольт, номинальна потужність (струм) - 15 A, провідна потужність терміналу не може бути менше, ніж $2 * 0.75 \text{ mm}^2$.

Вимкніть від мережі перед обслуговуванням або чисткою.

джерело світла цього освітлювального пристрою не може бути замінено; коли джерело світла вийде з ладу, слід повністю замінити освітлювальний пристрій.

ЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ НОРМАМ ЄС

ADEO services
135 rue Sadi Carnot
CS 00001

59790 Ronchin -France (Франція)



декларує, що виріб, описаний нижче:

Назва виробу: Лампа світлодіодна з безпроводним пультом дистанційного керування

Модель: T021-C-133030-D, T021-C-133030-F, T021-C-233060-D, T021-C-426060-D, T021-C-4230120-D, T021-C-4230120-F, T021-C-426060-S, T021-C-4230120-DB, T021-C-4230120-DW

відповідає вимогам, визначеним Директивою 2014/53/EU

прийнятою Радою з радіо- та телекомунікаційного обладнання.

Для оцінки відповідності виробу цій директиві, використовувались наступні норми:

Радіо:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)

EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

EN62479:2010

EN60598-2-1: 1989

EN60598-1:2015

14/09/2018

Останні дві цифри року маркування CE застосовується: 18

SIMBOLURI DE AVERTIZAR



Citiți instrucțiunile
cu atenție.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neautorizate.
Verificați dacă specificațiile electrice ale acestui corp de iluminat sunt compatibil cu instalația dvs.

Numai pentru uz interior.

NORME SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

Această lampă se va folosi numai la sursa adecvată de alimentare cu energie.

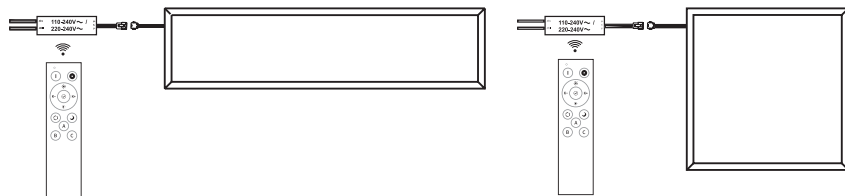
PROTECȚIA MEDIULUI



ATENȚIE! Produsele electrice nu se vor arunca cu deșeurile menajere. Acestea se vor preda unui punct comun de colectare care protejează mediul, conform normelor locale. Contactați autoritățile locale sau depozitarul pentru consiliere privind reciclarea. Materialele de ambalare sunt reciclabile. Aruncați ambalajele cu respectarea normelor de mediu, predându-le la centre de colectare a materialelor reciclabile.

INSTRUCȚIUNI / GRAFICE DE FUNCȚIONARE

Utilizați cu cablu de alimentare aprobat
0.75-1.5mm² (IEC 60245 sau IEC 60227)



SPECIFICAȚIILE DISPOZITIVULUI

SPECIFICAȚII TEHNICE

Ref. furnizor	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Tensiune nominală	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~
Curent nominal	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Factor de putere	/	>0.5	/	>0.9
Frecvență nominală	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Putere nominală	/	13W	/	42W
Temperatură ambiantă	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Clasa de protecție	III	II	III	II
Nr IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Banda de frecvență	2409MHz	/	2409MHz	/
Puterea maximă emisă în radiofrecvență	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV

Ref. furnizor	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Tensiune nominală	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Curent nominal	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Factor de putere	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Frecvență nominală	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Putere nominală	/	13W	/	23W	/	42W
Temperatură ambiantă	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Clasa de protecție	III	II	III	II	III	II
Nr IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Banda de frecvență	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Puterea maximă emisă în radiofrecvență	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

ÎNTREȚINERE/CURĂȚARE

Se recomandă folosirea unei cutii de alimentare cu un nivel IP minim de IP20. Lumina se va conecta folosind un terminal 2P. Tensiunea nominală a terminalului este 450V, capacitatea(curentul) nominal este 15A, capacitatea de cablu a terminalului nu va fi sub 2*0,75mm².

Deconectați de la sursă înainte de a efectua operațiuni de întreținere sau de curățare.

Sursa acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; la sfârșitul duratei ei de viață trebuie înlocuit tot corpul de iluminat.

DECLARATION DE CONFORMITATE CE

Servicii ADEO
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - Franța



Declarăm prin prezenta că produsul de mai jos:
Nume produs: Bec LED cu telecomandă
Model: T021-C-133030-D, T021-C-133030-F, T021-C-233060-D, T021-C-426060-D,
T021-C-4230120-D, T021-C-4230120-F, T021-C-426060-S, T021-C-4230120-DB, T021-C-4230120-DW
respectă condițiile definite în Directiva 2014/53/EU
a Consiliului privind echipamentele radio și echipamentele terminale
de telecomunicații.

S-au utilizat următoarele norme pentru evaluarea respectării dispozițiilor prezentei directive:
Radio:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN62479:2010
EN60598-2-1: 1989
EN60598-1:2015

14/09/2018

Ultimele două cifre ale anului de pe
marcajul CE aplicat: 18



SÍMBOLOS DE AVISO



Leia as instruções
atentamente.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Manter o aparelho longe do alcance das crianças e de pessoas não autorizadas.
Verifique se as especificações elétricas desta luminária são compatíveis com a sua instalação.

Apenas para utilização interior.

REGRAS ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA

Esta luminária deve ser usada com a fonte de alimentação especialmente combinada

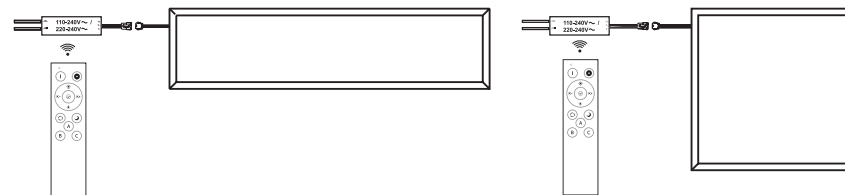
PROTEÇÃO AMBIENTAL



⚠ CUIDADO ! Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / DESENHOS

Use com cabo de alimentação
aprovada 0.75-1.5mm² (IEC 60245 ou IEC 60227)



ESPECIFICAÇÕES DO APARELHO

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS					
Referência fornecedor	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01	
Tensão nominal	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	
Corrente nominal	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA	
Fator de potência	/	>0.5	/	>0.9	
Frequência nominal	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	
Potência nominal	/	13W	/	42W	
Temperatura ambiente	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	
Classe de Proteção	III	II	III	II	
Número IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	
Banda de frequência	2409MHz	/	2409MHz	/	
Potência de saída de RF máxima	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	
		SELV		SELV	

Referência fornecedor	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Tensão nominal	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Corrente nominal	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Fator de potência	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Frequência nominal	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Potência nominal	/	13W	/	23W	/	42W
Temperatura ambiente	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Classe de Proteção	III	II	III	II	III	II
Número IP	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Banda de frequência	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Potência de saída de RF máxima	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

MANUTENÇÃO / LIMPEZA

recomendel usar uma caixa de alimentao com uma classificao IP mima de IP20.
Aluz deve ser conectada usando um terminal 2P. A taxa de tens do terminal de 450V,
a capacidade nominal (corrde) de 15A e a capacidade do fio do terminal n pode ser
inferior a 2*0,75mm.
Desligue a corrente elétrica antes da realização de trabalhos de manutenção ou limpeza.

A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz chega ao fim da vida,
toda a luminária deve ser substituída.

DECLARATION DE CONFORMITATE CE

Servicii ADEO
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - França



Declarăm prin prezenta că produsul de mai jos:
Nume produs: Bec LED cu telecomandă
Model: T021-C-133030-D,T021-C-133030-F,T021-C-233060-D,T021-C-426060-D,
T021-C-4230120-D,T021-C-4230120-F,T021-C-426060-S,T021-C-4230120-DB,T021-C-4230120-DW
respectă condițiile definite în Directiva 2014/53/EU
a Consiliului privind echipamentele radio și echipamentele terminale
de telecomunicații.

S-au utilizat următoarele norme pentru evaluarea respectării dispozițiilor prezentei directive
Radio:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN62479:2010
EN60598-2-1: 1989
EN60598-1:2015

14/09/2018

Ultimele două cifre ale anului de pe
marcajul CE aplicat: 18



WARNING SYMBOLS



Read the instructions carefully

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Keep device out of reach of children and unauthorised persons.
Check if the electrical specifications of this luminaire are compatible with your installation.
For indoor use only.

SPECIFIC SAFETY RULES

This lamp must be used with the specially matched power supply.

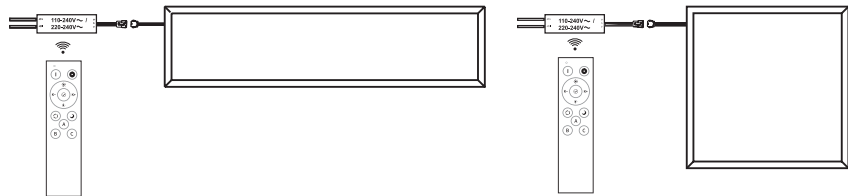
ENVIRONMENTAL PROTECTION



CAUTION! Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

OPERATING INSTRUCTIONS/DRAWINGS

Use with approved supply cord
0.75-1.5mm² (IEC 60245 or IEC 60227)



APPLIANCE SPECIFICATIONS

TECHNICAL CHARACTERISTICS				
Supplier ref	T021-C-133030-F	SEWD013D0340YD01	T021-C-4230120-F	SEWD042D1000YD01
Rated voltage	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:110-240V~ Output:20-42V ~
Rated current	340mA	Input:120mA Output:340mA	1000mA	Input:390mA Output:1000mA
Power factor	/	>0.5	/	>0.9
Rated frequency	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Rated wattage	/	13W	/	42W
Ambient Temperature	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Protection class	III	II	III	II
IP number	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Operating frequency	2409MHz	/	2409MHz	/
Maximum transmit power	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV

Supplier ref	T021-C-133030-D	SEHD013D0340YD01	T021-C-233060-D	SEHD023D0540YD01	T021-C-426060-D T021-C-426060-S T021-C-4230120-D T021-C-4230120-DW T021-C-4230120-DB	SEHD042D1000YD01
Rated voltage	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~	20-42V ~	Input:220-240V~ Output:20-42V ~
Rated current	340mA	Input:80mA Output:340mA	540mA	Input:130mA Output:540mA	1000mA	Input:220mA Output:1000mA
Power factor	/	>0.5	/	>0.9	/	>0.9
Rated frequency	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz	/	50/60 Hz
Rated wattage	/	13W	/	23W	/	42W
Ambient Temperature	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Protection class	III	II	III	II	III	II
IP number	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Operating frequency	2409MHz	/	2409MHz	/	2409MHz	/
Maximum transmit power	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/	-5.184dBm	/
		SELV		SELV		SELV

MAINTENANCE/CLEANING

It is recommended to use a supply box with a minimum IP rating of IP20. The light must be connected using a 2P terminal. The terminal's rated voltage is 450V, the rated capacity (current) is 15A, the wire capacity of the terminal cannot be less than 2*0.75mm².

Disconnect from the mains before maintenance or cleaning

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

ADEO Services
135 rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - France



Declare that the product detailed below:
Product name: LED panel; Multi-function Remote Controller
Model: T021-C-133030-D, T021-C-133030-F, T021-C-233060-D, T021-C-426060-D,
T021-C-4230120-D, T021-C-4230120-F, T021-C-426060-S, T021-C-4230120-DB, T021-C-4230120-DW
hereby complies with the requirements defined
in Council Directive 2014/53/EU regarding radio equipment

The following standards were used to assess compliance with this directive:
Radio:

EN300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN62479:2010
EN60598-2-1: 1989
EN60598-1:2015

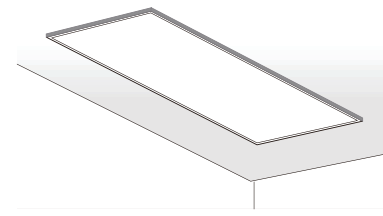
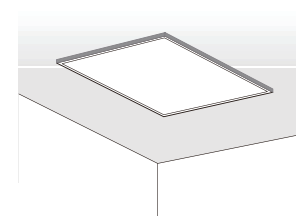
14/09/2018

Last two numbers of the year CE marking applied: 18



1

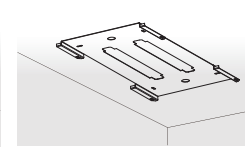
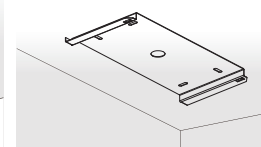
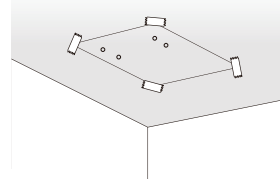
A



29.5x29.5cm

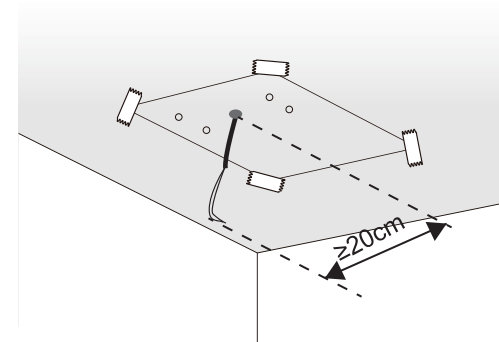
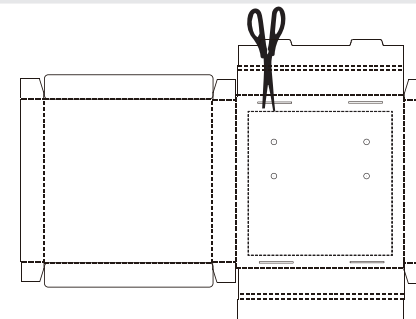
29.5x59.5cm
59.5x59.5cm

29.5x119.5cm

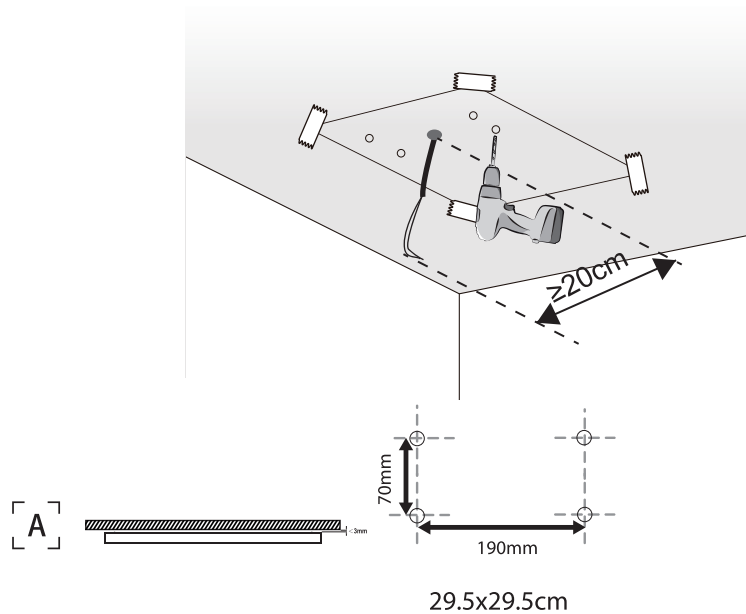


2

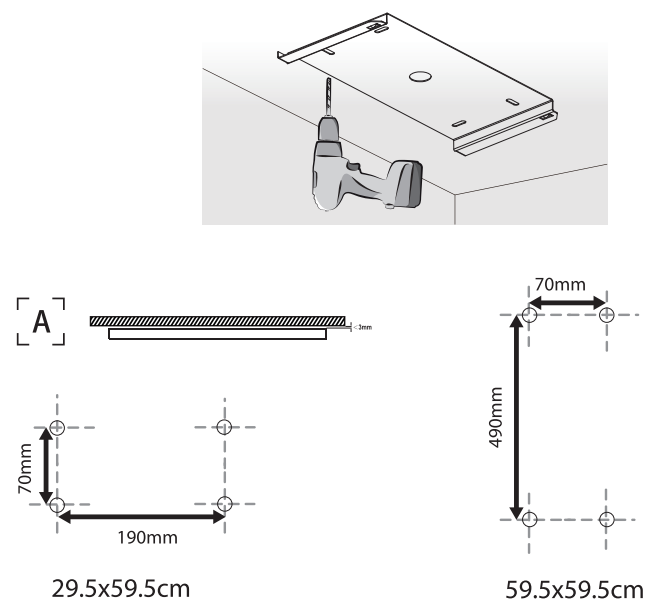
29.5x29.5cm



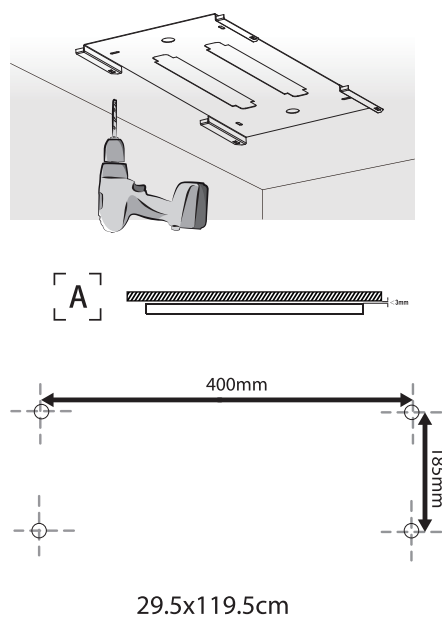
3.a



3.c

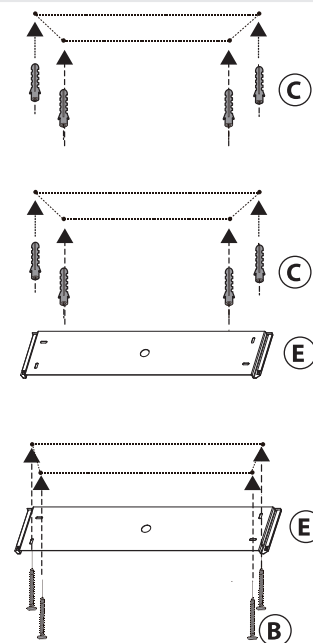


3.b



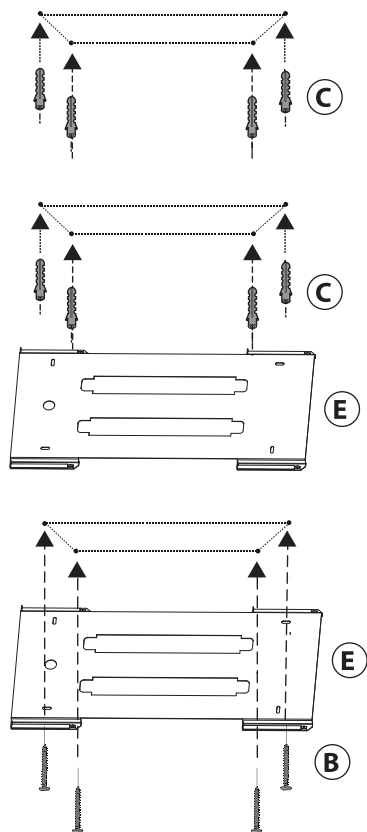
4.a

29.5x29.5cm
29.5x59.5cm
59.5x59.5cm



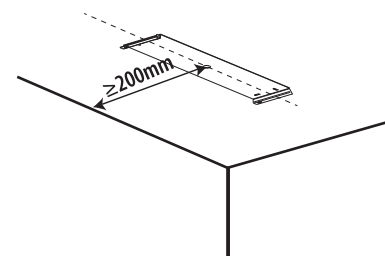
4.b

29.5x119.5cm

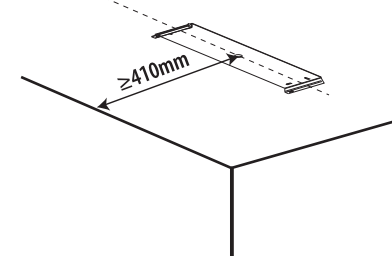


6

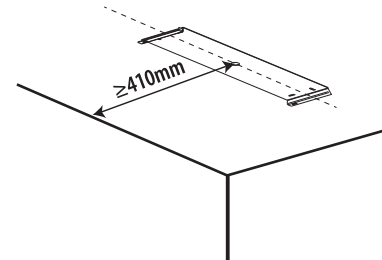
29.5x29.5cm



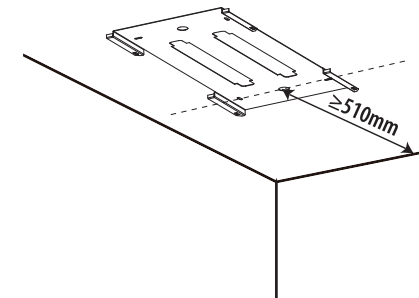
29.5x59.5cm



59.5x59.5cm

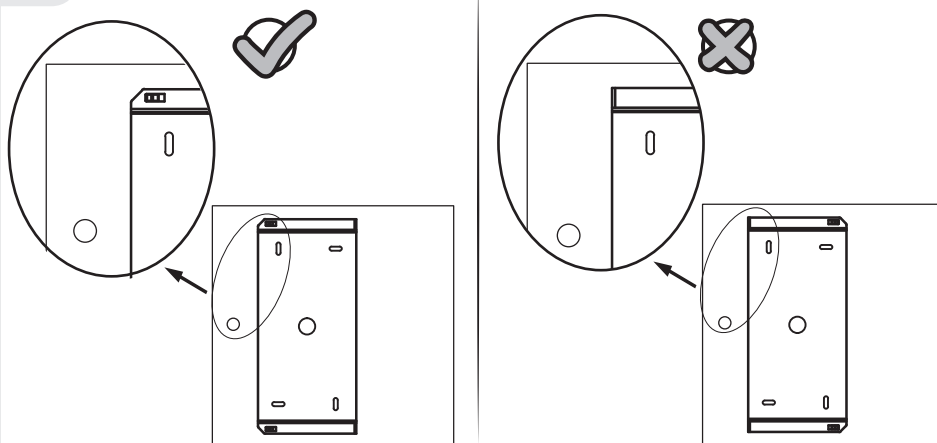


29.5x119.5cm

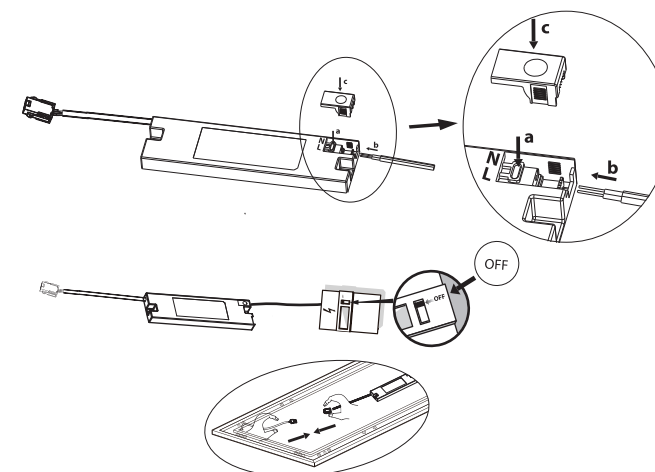


5

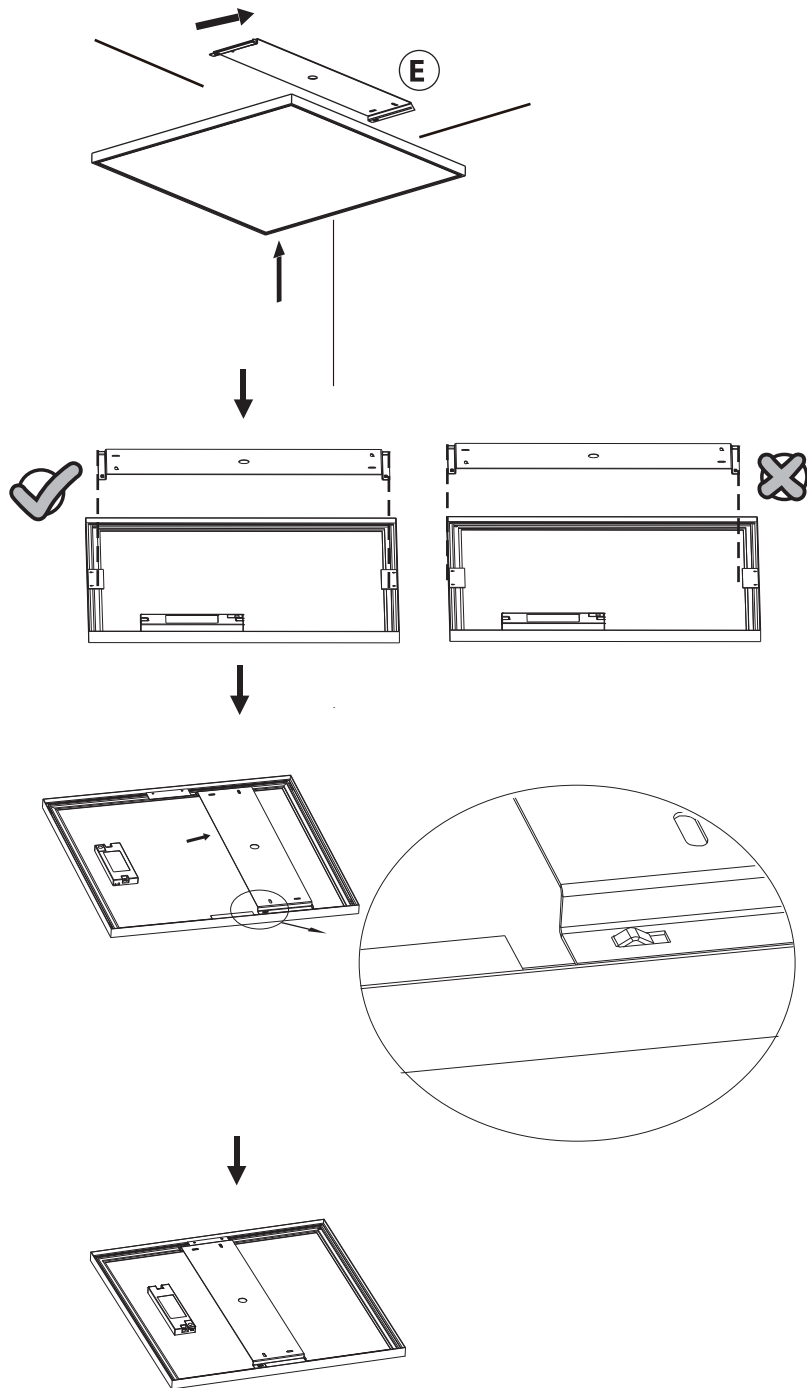
29.5x29.5cm



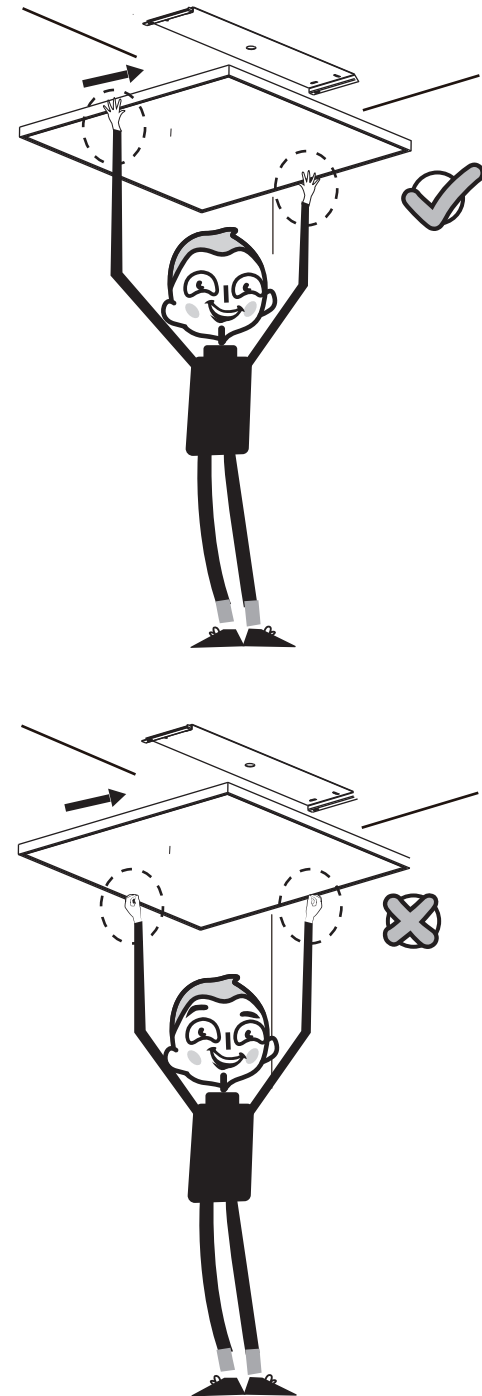
7



8.a

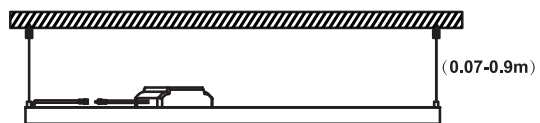


8.b

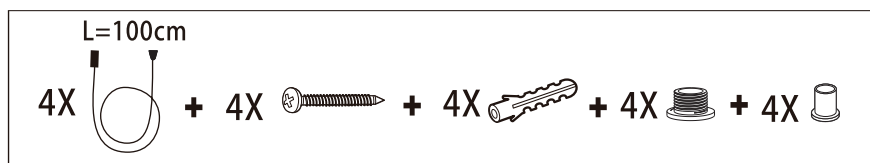
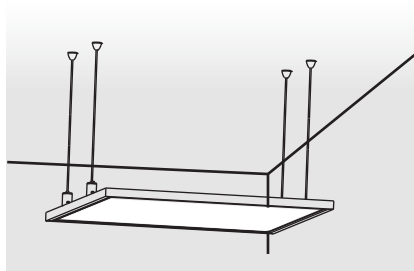
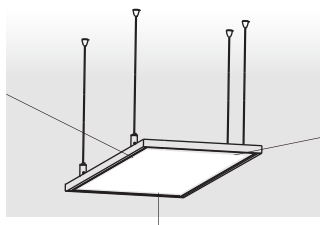


1

[B]

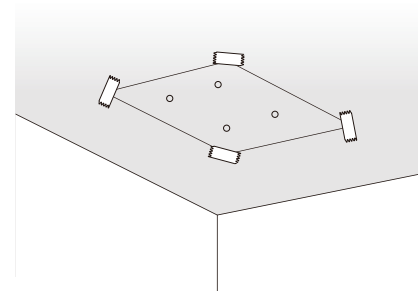
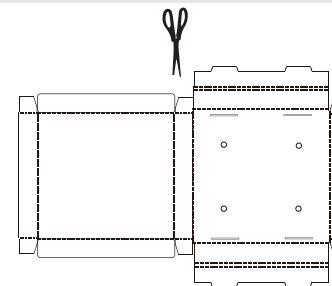


29.5x29.5cm
 29.5x59.5cm
 59.5x59.5cm
 29.5x119.5cm



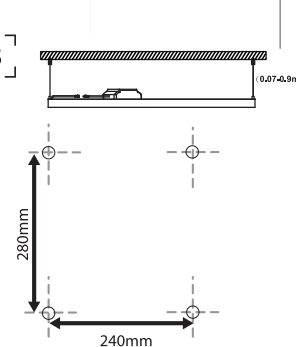
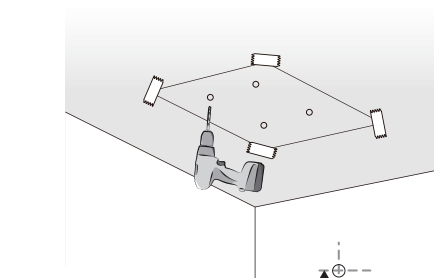
2.a

29.5x29.5cm
 59.5x59.5cm

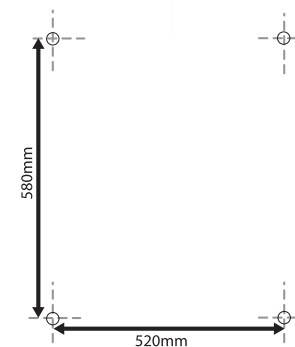


3.a

[B]



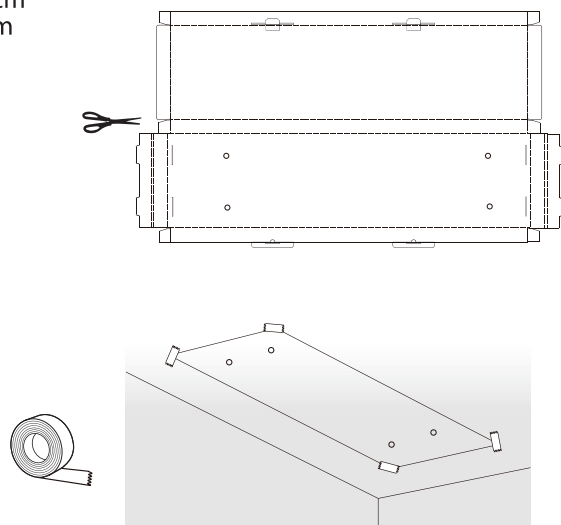
29.5x29.5cm



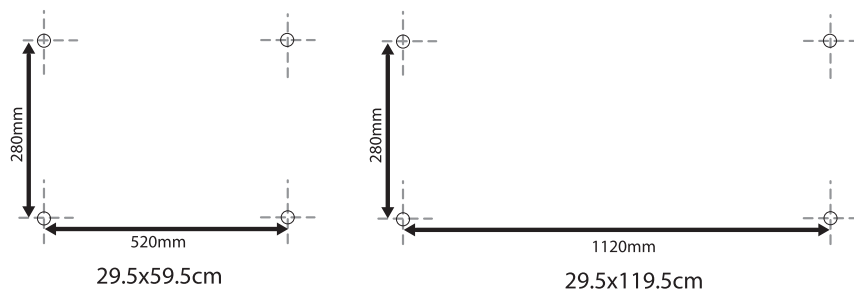
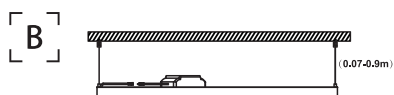
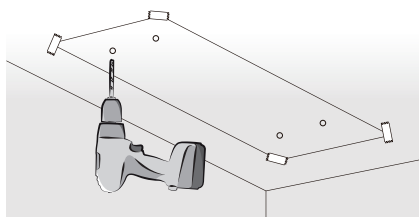
59.5x59.5cm

2.b

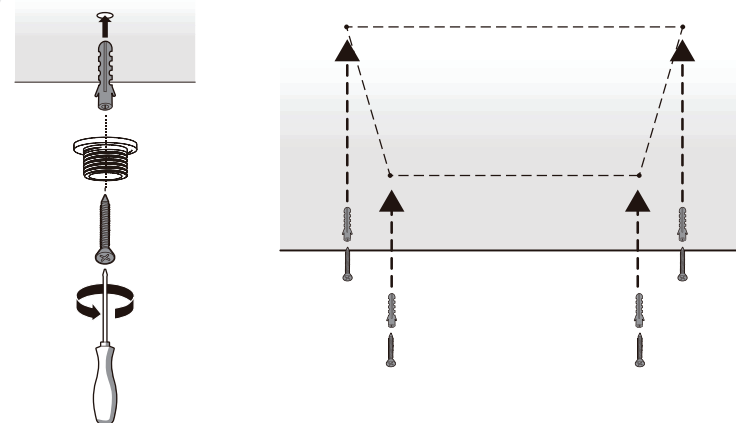
29.5x119.5cm
29.5x59.5cm



3.b



4

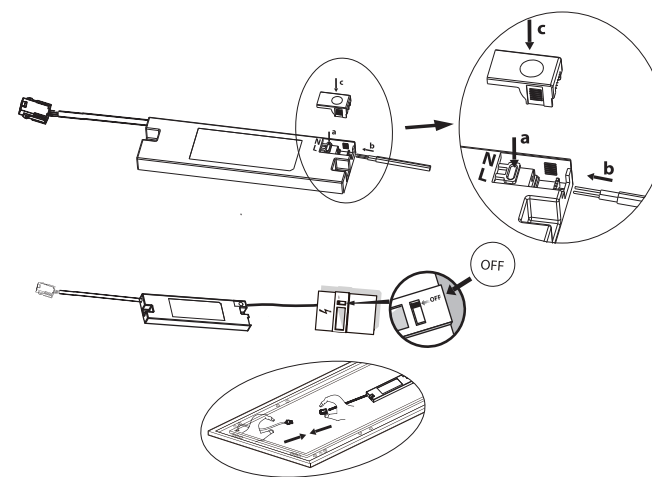


i

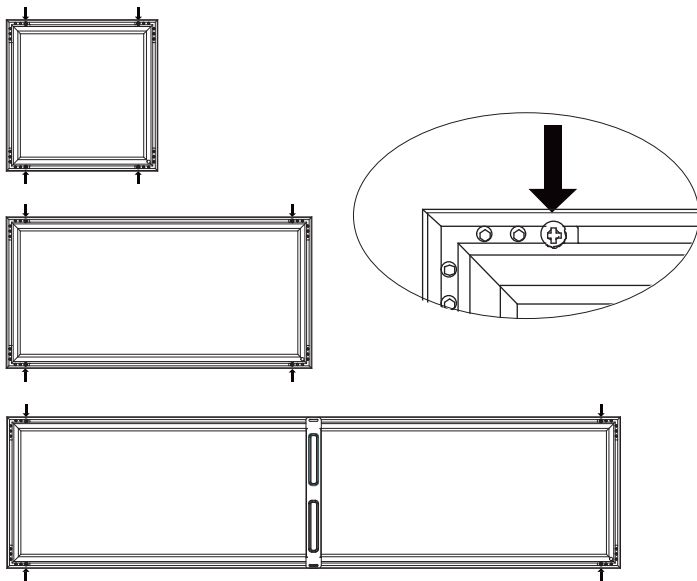


*Utiliser les vis et chevilles adaptées à votre support - Utilize tornillos y tacos adecuados para el soporte - Utilize buchas e parafusos adaptados à superfície de instalação - Utilizzare viti e tasselli adeguati al proprio supporto - Χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες βίδες και ούπα για τον τοίχο σας - Należy użyć śrub i kołków odpowiednich dla rodzaju podłoża - Используйте шурупы/крепления, которые подходят к основанию, к которому они будут крепиться - Використовуйте гвинти та штифти, що підходять для поверхні, на яку Ви монтуєте ролет/жалюзі - Należy korzystać ze śrub i kołków przystosowanych do nośnika - Utilizați șuruburile și diblurile adecvate suportului dvs - Use screws and dowels suited to your backing.

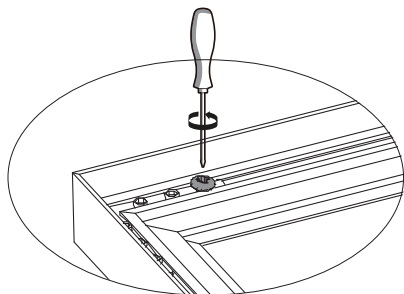
5



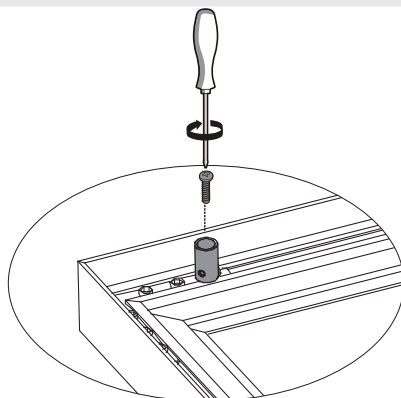
6.a



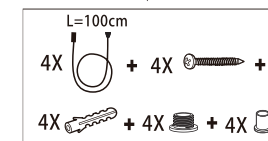
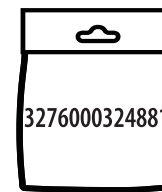
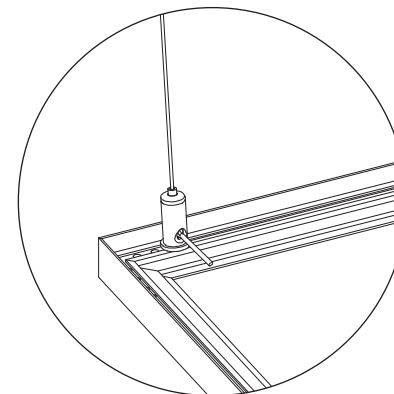
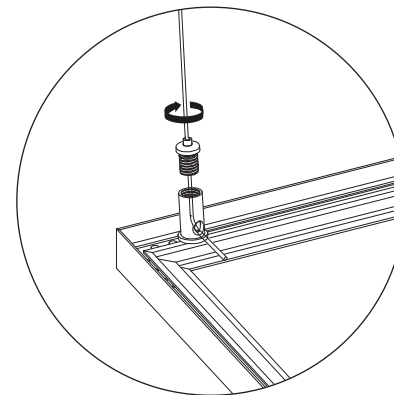
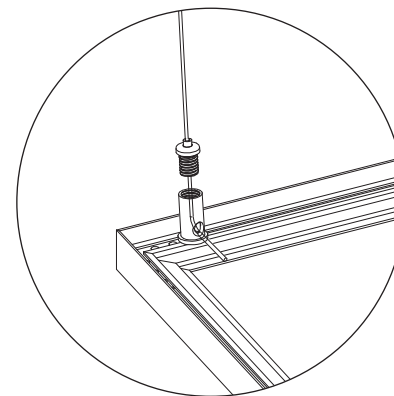
6.b



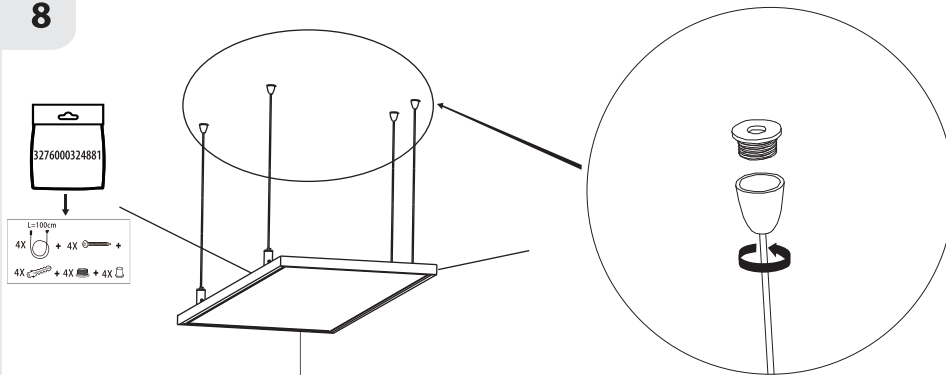
6.c



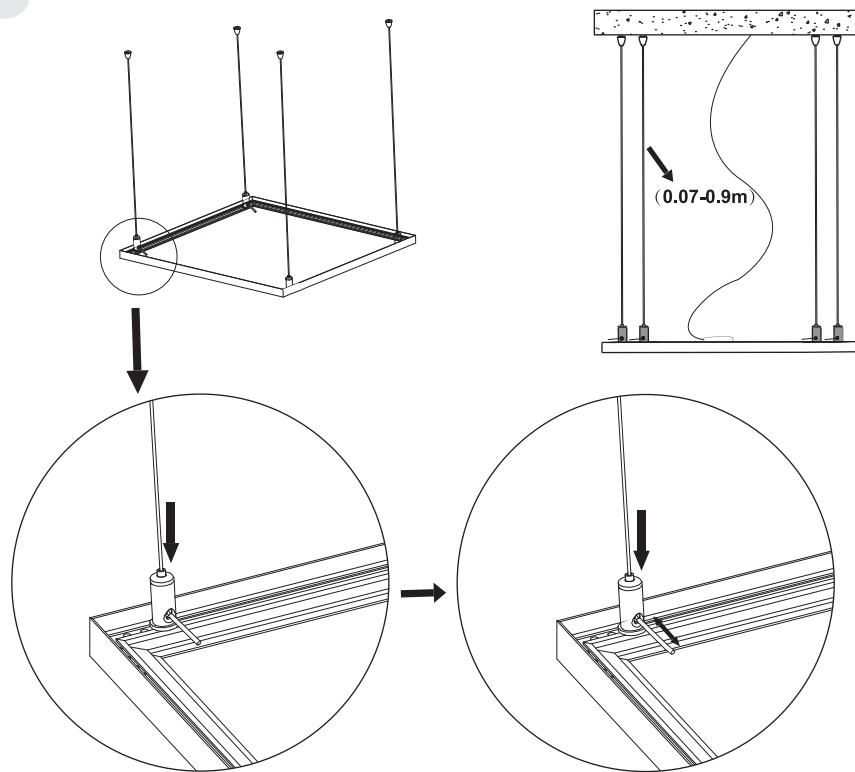
7



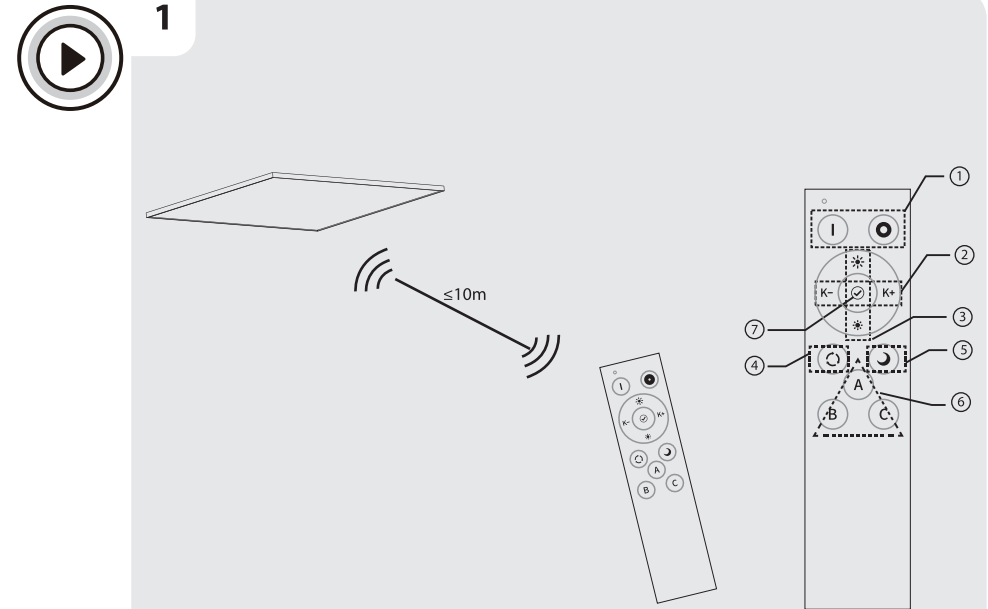
8



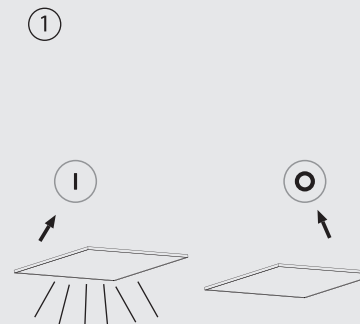
9



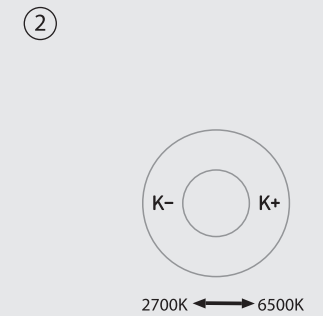
1



2

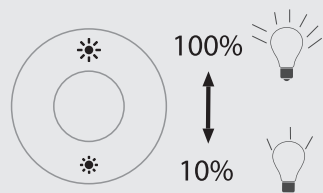


3



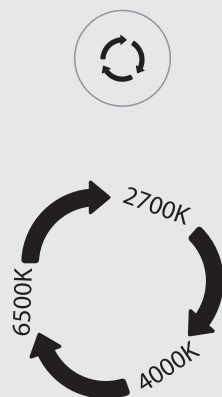
4

③



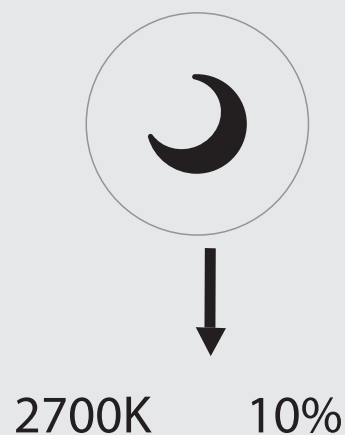
5

④



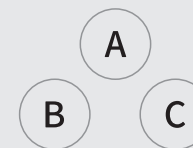
6

⑤

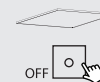


7

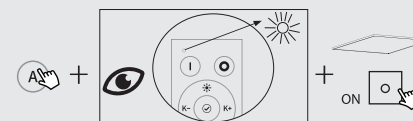
⑥



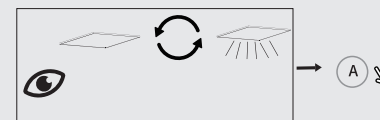
1.



2.



3.



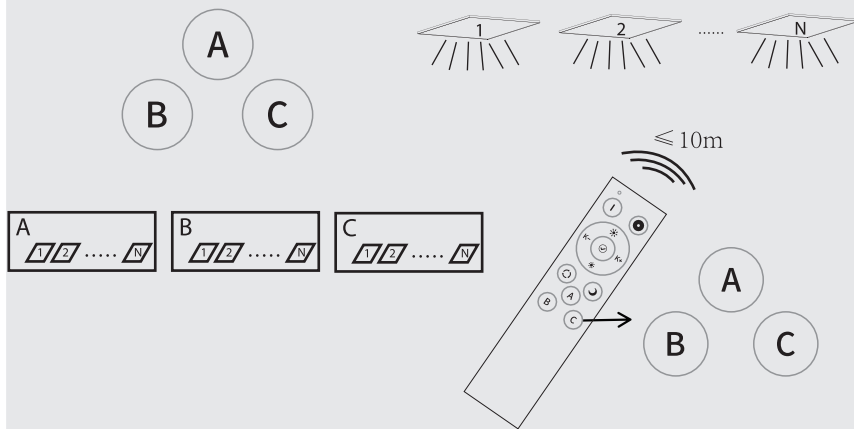
7

- FR** 1. Veuillez éteindre la lumière en appuyant sur l'interrupteur.
2. Appuyez sur la touche "A", "B" ou "C" si vous souhaitez effectuer un regroupement et vous verrez le voyant s'allumer sur la télécommande, merci de maintenir la touche "A", "B" ou "C" quelques instants et d'allumer la lumière en même temps.
3. Vous verrez la lumière clignoter après l'étape 2, maintenir la touche "A", "B" ou "C" jusqu'à ce que la lumière arrête de clignoter, puis le dispositif lumineux est groupé. En cas d'échec du groupement, merci de refaire les étapes 1-3.
- ES** 1. Apague la luz con el interruptor.
2. Mantenga pulsada unos instantes la tecla "A", "B" o "C" que desee agrupar y verá parpadear el indicador del mando a distancia. Mientras mantiene pulsada la tecla "A", "B" o "C", encienda la luz con el interruptor.
3. Tras el paso 2, verá parpadear la luz. Mantenga pulsada la tecla "A", "B" o "C" hasta que la luz deje de parpadear, lo que indica que las luces están agrupadas. Si no consigue que queden agrupadas correctamente, repita los pasos 1 a 3.
- PT** 1. Utilize o interruptor para desligar a luz.
2. Prima a tecla "A", "B" ou "C" se quiser agrupar durante algum tempo e verá o indicador no controlo remoto a piscar, mantenha premida a tecla "A", "B" ou "C" e ligue a luz utilizando o interruptor ao mesmo tempo.
3. Verá a luz a piscar depois do passo 2, mantenha premida a tecla "A", "B" ou "C" até que a luz deixe de piscar, as luzes estarão então agrupadas. Se não agrupar com êxito, tente novamente os passos 1 a 3.
- IT** 1. Spegner la luce con l'interruttore.
2. Tenere premuto il pulsante "A", "B" o "C" che si intende raggruppare e l'indicatore sul telecomando inizierà a lampeggiare, tenere premuto il pulsante "A", "B" o "C" e accendere la luce con l'interruttore contemporaneamente.
3. La luce inizierà a lampeggiare dopo la fase 2, tenere premuto il pulsante "A", "B" o "C" fino a quanto la luce non smette di lampeggiare, in questo modo le luci saranno raggruppate. In caso di mancato raggruppamento, ripetere nuovamente le fasi 1-3.

- EL** 1. Σβήστε το φως από τον διακόπτη.
2. Πατήστε για λίγο το πλήκτρο "A", "B" ή "C" ώστε να δημιουργήσετε την ομάδα που θέλετε και θα δείτε την ένδειξη στο τηλεχειριστήριο να αναβοσβήνει. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "A", "B" ή "C" και ανάψτε ταυτόχρονα το φωτιστικό από τον διακόπτη.
3. Μετά το βήμα 2, το φωτιστικό θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "A", "B" ή "C" ωσότου το φωτιστικό σταματήσει να αναβοσβήνει, έπειτα το φωτιστικό θα έχει ενταχθεί στην ομάδα. Αν η ομαδοποίηση δεν είναι επιτυχής, επαναλάβετε τα βήματα 1-3.
- PL** 1. Wyłączyć światło za pomocą przełącznika.
2. Wcisnąć przyciski "A", "B" lub "C", które mają zostać pogrupowane - wskaźnik na pilocie zacznie migać, a następnie wcisnąć i przytrzymać przyciski "A", "B" lub "C" i równocześnie włączyć światło za pomocą przełącznika.
3. Kiedy światło zacznie migać po wykonaniu kroku 2, należy przytrzymać przyciski "A", "B" lub "C" aż do chwili, kiedy światło przestanie migać - światło zostało pogrupowane. Jeżeli pogrupowanie nie zostało wykonane prawidłowo, ponownie wykonać kroki 1-3.
- RU** 1. Выключите лампу с помощью переключателя.
2. Нажмите и удерживайте клавишу А, В или С (в зависимости от желаемой группировки), после этого на пульте дистанционного управления начнет мигать индикатор. Удерживайте клавишу А, В или С и включите лампу с помощью переключателя.
3. После шага 2 лампа начнет мигать. Удерживайте клавишу А, В или С, пока лампа не перестанет мигать. После этого она будет сгруппирована. Если группировка не удалась, повторите шаги 1-3.

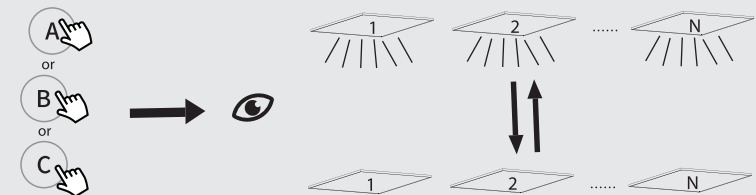
- KZ** 1. Жарықты қосқышпен өшіріңіз.
2. Топтастырғыңыз келетін "А", "В" немесе "С" пернесін басыңыз, содан кейін қашықтан басқару құралындағы индикатордың жыпылықтағанын көресіз, "А", "В" немесе "С" пернесін басып тұрып, бір уақытта жарықты қосқышпен қосыңыз.
3. 2-қадамды орындағаннан кейін, жарықтың жыпылықтағанын көресіз. Жарық жыпылықтағанын тоқтатқанша "А", "В" немесе "С" пернесін басып тұрыңыз, содан кейін жарық топтастырылады. Егер топтастыра алмасаңыз, 1-3 қадамдарын қайта орындаңыз.
- UK** 1. Вимкніть лампу за допомогою перемикача.
2. Натисніть і утримуйте клавішу "А", "В" або "С" (залежно від бажаного групування), після цього на пульті дистанційного керування заблимає індикатор. Утримуйте клавішу "А", "В" або "С" і увімкніть лампу за допомогою перемикача.
3. Після кроку 2 лампа заблимає. Утримуйте клавішу "А", "В" або "С", доки лампа не перестане блимати, після цього вона буде згрупована. Якщо групування не вдалося, повторіть кроки 1-3.
- RO** 1. Opriți lumina de la întrerupător.
2. Apăsăți lung tasta "A", "B" sau "C" pe care doriți s-o grupați și veți vedea clipind indicatorul de pe telecomandă; țineți apăsată tasta "A", "B" sau "C" și, simultan, aprindeți lumina de la întrerupător.
3. Veți vedea din nou lumina clipind după pasul 2, țineți apăsată tasta "A", "B" sau "C" până când lumina numai clipește; atunci lumina va fi grupată. Dacă nu reușiți gruparea, încercați pașii 1-3 din nou.

- BR** 1. Desligue a luz com o interruptor.
2. Pressione a tecla "A", "B" ou "C" que deseja agrupar por um tempo e verá o indicador piscar no controle remoto, mantenha premida a tecla "A", "B" ou "C" e ligue a luz com o interruptor ao mesmo tempo.
3. Você verá a luz piscando após o passo 2, por favor, mantenha premida a tecla "A", "B" ou "C" até a luz parar de piscar, e então a luz ficará agrupada. Se não conseguir agrupar com sucesso, por favor, tente os passos 1 a 3 novamente.
- EN** 1. Turn off the light by switch.
2. Press "A", "B" or "C" key you want to grouping for a while and you will see the indicator on the remote flashing, hold the "A", "B" or "C" key and turn on the light by switch at the same time.
3. You will see the light flashing after step 2, please hold the "A", "B" or "C" key until the light stop flashing, then the light is grouped. If you do not grouping successfully, please try step 1-3 again



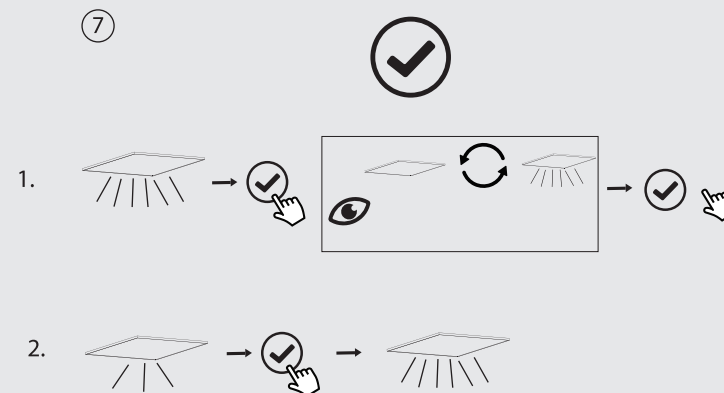
- FR** Appuyez sur la touche "A"/"B"/"C" pour choisir et contrôler le groupe spécifique dont vous avez besoin.
- ES** Pulse la tecla "A"/"B"/"C" para seleccionar y controlar el grupo concreto que necesite.
- PT** Prima a tecla "A"/"B"/"C" para seleccionar e controlar o grupo específico que deseja.
- IT** Premere il pulsante "A"/"B"/"C" per scegliere e gestire il gruppo specifico desiderato.
- EL** Πατήστε ένα από τα πλήκτρα "Α", "Β" ή "Γ" για να επιλέξετε και να χειριστείτε την επιθυμητή ομάδα.
- PL** Przyciski "A"/"B"/"C" umożliwiają wybór poszczególnych grup i sterowanie nimi.
- RU** Чтобы выбрать определенную группу и управлять ею, нажмите клавишу "А", "В" или "С".
- KZ** Сізге қажетті топты таңдап, басқару үшін А, В немесе С пернесін басыңыз.
- UK** Щоб вибрати певну групу й керувати нею, натисніть клавішу "А", "В" або "С".
- RO** Apăsăți tasta "A"/"B"/"C" pentru a alege și controla grupul specific de care aveți nevoie.
- BR** Pressione a tecla "A"/"B"/"C" para a escolher e controlar o grupo específico que você precisa.
- EN** Press "A"/"B"/"C" key to chose and control the specifc group you need.

⑥



- FR** Pour allumer/éteindre un groupe donné alors qu'il existe plusieurs groupes dans le même espace, vous pouvez appuyer sur la touche "A"/"B"/"C" correspondante.
Si vous souhaitez allumer/éteindre les différents groupes en même temps, merci d'utiliser la touche "1"/"2"/"N".
- ES** Si desea encender o apagar un grupo específico en una zona donde haya más de un grupo, puede pulsar la tecla correspondiente "A"/"B"/"C".
Si desea encender o apagar distintos grupos al mismo tiempo, utilice la tecla "1"/"2"/"N".
- PT** Se deseja ligar/desligar um grupo específico quando existe mais de um grupo no mesmo espaço, pode premir a tecla "A"/"B"/"C" relevante.
Se deseja ligar/desligar os diferentes grupos ao mesmo tempo, utilize a tecla "1"/"2"/"N".
- IT** Se si desidera accendere/spengere un gruppo specifico in presenza di più di un gruppo nello stesso spazio, è possibile premere il relativo pulsante "A"/"B"/"C".
Se si desidera accendere/spengere i diversi gruppi contemporaneamente, utilizzare il pulsante "1"/"2"/"N".
- EL** Αν θέλετε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε μια συγκεκριμένη ομάδα, όταν υπάρχουν περισσότερες από μία ομάδες στον ίδιο χώρο, μπορείτε να πατήσετε το αντίστοιχο πλήκτρο "Α", "Β" ή "Γ".
Αν θέλετε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις διάφορες ομάδες ταυτόχρονα, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα "1"/"2"/"N".
- PL** Aby włączyć/wyłączyć określoną grupę, kiedy utworzone zostało więcej grup niż jedna, należy użyć przycisków „A"/"B"/"C".
Aby włączać/wyłączać poszczególne grupy równocześnie, należy użyć przycisków "1"/"2"/"N".

- RU** При необходимости включения или выключения конкретной группы из нескольких, сосредоточенных в одном и том же месте, нажмите соответствующую клавишу "А", "В" или "С". При необходимости включения или выключения нескольких разных групп сразу, используйте клавишу "1" или "2".
- KZ** Бір кеңістікте бірнеше топ болғандықтан, оның белгілі бір тобын қосу немесе өшіру қажет болса, тиісті "А", "В" немесе "С" пернесін басып пайдалануыңызға болады. Егер әртүрлі топтарды бір уақытта қосу/өшіру қажет болса, "1" / "2" пернелерін пайдаланыңыз.
- UK** За необхідності ввімкнення чи вимкнення конкретної групи з кількох, зосереджених в одному й тому ж місці, натисніть відповідну клавішу "А", "В" або "С". За необхідності ввімкнення чи вимкнення кількох різних груп одразу використовуйте клавішу "1" або "2".
- RO** Dacă doriți să aprindeți/stingeți un grup anume, având mai multe grupuri în același spațiu, puteți apăsa pe tasta relevantă "A"/"B"/"C". Dacă doriți să aprindeți/stingeți diferite grupuri în același timp, vă rugăm să folosiți tasta "1" / "2".
- BR** Se você quiser ligar/desligar o grupo específico quando há mais de um grupo no mesmo espaço, você pode pressionar as teclas "A"/"B"/"C" relevantes. Se você deseja ligar/desligar os diferentes grupos ao mesmo tempo, por favor, use a tecla "1" / "2".
- EN** If you want to turn on/turn off specific group while there are more than one group in the same space, You can press relevant key "A"/"B"/"C". If you want to turn on/turn off the different groups at the same time, please use the key "1" / "2".



- FR** 1. Régler la clarté, la température de couleur de la lumière dont vous avez besoin, puis appuyer sur la touche "✓" pendant quelques instants, vous verrez la lumière clignoter, puis relâcher le bouton "✓" et la présélection sera terminée.
2. Vous pouvez appuyer sur le bouton "✓" pour choisir la clarté et la température de couleur présélectionnées lorsque la lumière se trouve à un autre niveau de clarté et température.
- ES** 1. Ajuste el brillo y la temperatura de color de la luz que desee, y luego mantenga pulsada la tecla "✓" unos segundos. Cuando la luz parpadee, deje de pulsar la tecla "✓". El preajuste ya estará listo.
2. Puede pulsar la tecla "✓" para seleccionar el preajuste de brillo y temperatura de color que desee si la luz tiene cualquier otro brillo y temperatura de color.
- PT** 1. Ajuste a luminosidade e a temperatura da cor da luz como necessário e, em seguida, prima o botão "✓" durante algum tempo; quando vir a luz a piscar, liberte o botão "✓", o que conduzi a pré-regulação.
2. Pode premir "✓" para seleccionar a luminosidade e temperatura da cor pré-regulada quando a luz estiver com outra luminosidade e temperatura da cor.
- IT** 1. Regolare la luminosità e la temperatura del colore della luce che si desidera, quindi tenere premuto "✓", la luce inizierà a lampeggiare, quindi rilasciare il pulsante "✓", la preimpostazione è completata.
2. È possibile premere "✓" per scegliere la luminosità e la temperatura di colore preimpostate quando la luce è impostata su una luminosità e una temperatura diverse.
- EL** 1. Ρυθμίστε τη φωτεινότητα και τη θερμοκρασία χρώματος του φωτιστικού που θέλετε, έπειτα πατήστε για λίγο το "✓", το φωτιστικό θα αναβοσβήσει, αφήστε το κουμπί "✓", για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.
2. Μπορείτε να πατήσετε το "✓" για να επιλέξετε την προεπιλεγμένη φωτεινότητα και θερμοκρασία χρώματος, όταν το φωτιστικό είναι ρυθμισμένο σε οποιοδήποτε άλλο επίπεδο φωτεινότητας και θερμοκρασίας.

- PL** 1. Wyregulować jasność i temperaturę barwową światła, a następnie wcisnąć i przytrzymać przez chwilę przycisk "☑" - światło zacznie migać - po zwolnieniu przycisku "☑" ustawienia zostają zakończone.
2. Można wcisnąć przycisk "☑", aby wybrać ustawioną wcześniej wartość jasności i temperatury barwowej, kiedy światło posiada inną jasność oraz temperaturę.
- RU** 1. Отрегулируйте яркость и цветовую температуру необходимой лампы, затем нажмите и удерживайте клавишу "☑". Лампа начнет мигать. После этого отпустите клавишу "☑". Предварительная настройка завершена.
2. Чтобы предварительно настроить яркость и цветовую температуру лампы в любом текущем режиме, можно нажать клавишу "☑".
- KZ** 1. Жарықтың жарықтылығы мен түсін қалағаныңызша реттеп, содан кейін "☑" пернесін біреп уақытқа басыңыз. Жарықтың жыпылықтағанын көресіз, содан кейін "☑" пернесін басыңыз, сонда алдын ала орнатылатын реттеу параметрлері орнатылады.
2. Жарық кез келген басқа жарықтылық пен түсте болғанда, алдын ала орнатылатын жарықтылық пен түсті "☑" пернесін басу арқылы таңдай аласыз.
- UA** 1. Відрегулюйте яскравість і колірну температуру необхідної лампи, потім натисніть та утримуйте клавішу "☑". Лампа заблимає. Після цього відпустіть клавішу "☑". Попередню настройку завершено.
2. Щоб вибрати попередню настройку яскравості і колірної температури лампи в будь-якому поточному режимі, можна натиснути клавішу "☑".
- RO** 1. Reglați intensitatea și culoarea temperaturii luminii de care aveți nevoie, apoi apăsați "☑" un timp; veți vedea lumina clipind, apoi eliberați butonul "☑". Presetarea este finalizată.
2. Puteți apăsa "☑" pentru a selecta intensitatea și culoarea temperaturii atunci când lumina este la orice altă intensitate și temperatură.

- BR** 1. Ajuste o brilho e a temperatura de cor da luz que você precisa, em seguida, pressione "☑" por um tempo, você vai ver a luz piscando e, depois solte a tecla "☑", a predefinição está configurada.
2. Você pode pressionar "☑" para escolher o brilho e a temperatura de cor da luz predefinidos quando a luz estiver em qualquer outra luminosidade e temperatura.
- EN** 1. Adjust the brightness and temperature colour of the light you need, then press the "☑" for a while, you will see the light flashing, then release the "☑" button, the preset finished.
2. You can press the "☑" to chose the preset brightness and temperature color when the light is at any other brightness and temperature.